



ГАЗЕТА  
ВЕРХОВНОЇ РАДИ  
УКРАЇНИ

# Голос України

## Непереможні

Передноворічний  
виграш від  
«Голосу України»  
поїхав  
до Корюківки

► СТОР. 5



## Прогнозні цінніки січня

Що? Де?  
Почім?

► СТОР. 11



## Ширше коло

Патріотів плекає школа

► СТОР. 12

№ 248 (5748)

П'ЯТНИЦЯ, 27 ГРУДНЯ 2013 РОКУ

WWW.GOLOS.COM.UA

## У НОМЕР: Важливо уникнути ризиків

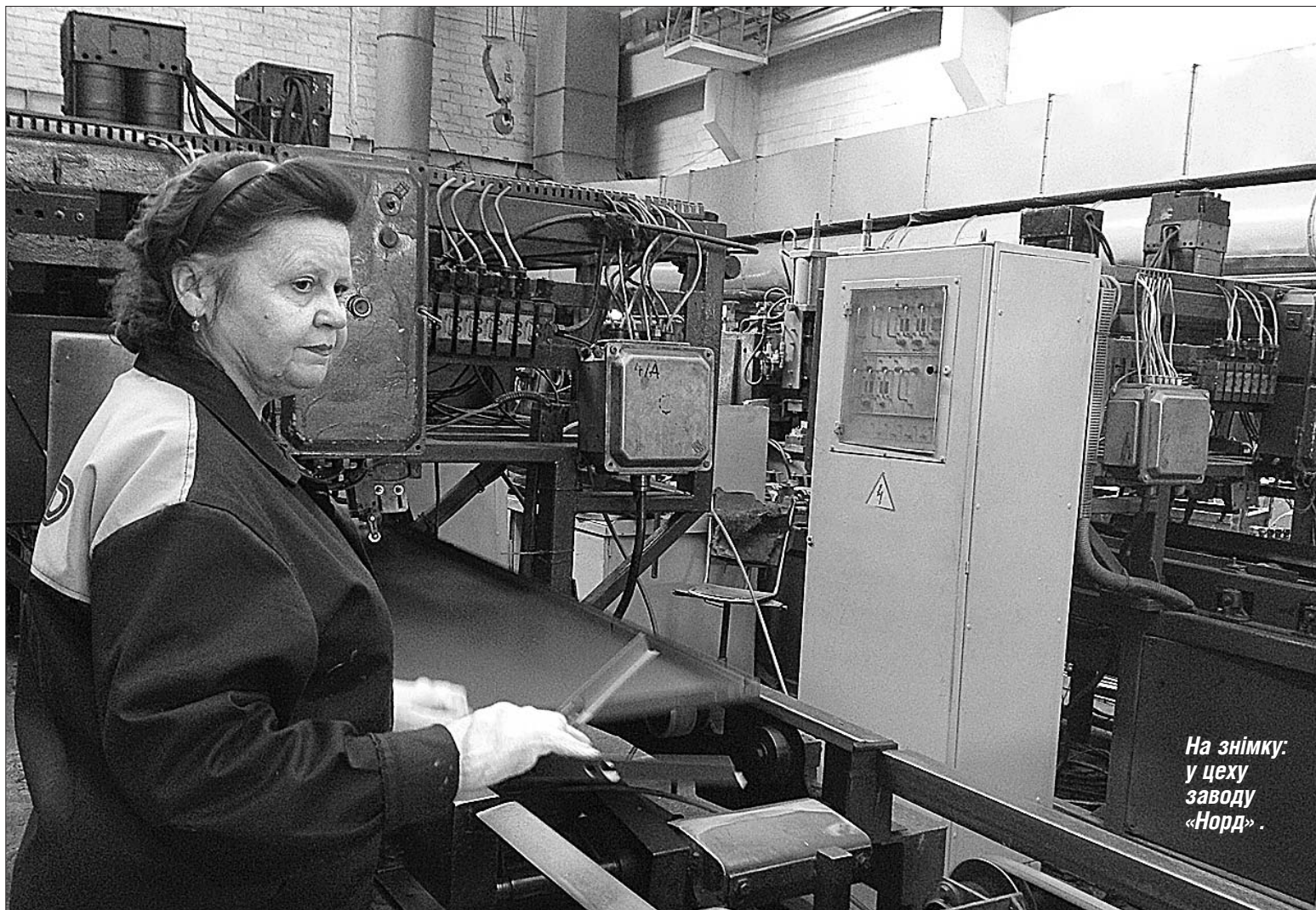
**Віктор ЯНУКОВИЧ:**  
«Головне завдання  
влади — недопущення  
потрясінь, об'єднання  
навколо подальших  
реформ та модернізації  
країни»

Учора під головуванням  
Президента України Віктора  
Януковича відбулося засідання  
Ради регіонів, на якому було  
підбито попередні підсумки  
року, що минає. ► СТОР. 2

## Студентам обіцяють стипендії

Виплату стипендій забезпе-  
чено в повному обсязі, інфор-  
мує прес-служба Держказначей-  
ства. «Казначейство України  
вживає всіх можливих заходів  
для своєчасного проведення  
розрахунків розпорядників  
коштів державного і місцевих  
бюджетів з дотриманням вимог  
чинного законодавства, спря-  
мовуючи на це весь наявний  
фінансовий ресурс. Так, за  
станом на 25 грудня витрати із  
загального фонду, пов'язані з  
виплатою стипендій, проведє-  
но в повному обсязі», —  
йдеться у повідомленні.

Нагадаємо, у Києві Студен-  
тська координаційна рада по-  
відомляла про те, що оголо-  
сить загальну мобілізацію сту-  
дентів 25 грудня, якщо уряд  
не виплатить стипендії протя-  
гом 24 годин. В університетах  
країни тривалий час затриму-  
ють стипендії. Це пояснюють  
відсутністю фінансування з  
держбюджету.



На знімку:  
у цеху  
заводу  
«Норд».

Які «плюси» і «мінуси» для підприємств Донецької області принесе співробітництво з Євросоюзом чи країнами Митного союзу? Великий бізнес веде мову про небезпеку, малий — про можливості, а економісти — про важливість обох ринків. ► СТОР. 14



## До 200-річчя Т. Шевченка

Добрідень же, новий годе,  
В торішній свитині!  
Що ти несеш в Україну  
В латаній торбині?  
"Благоденствіє, указом  
Новеньким повите".  
Йди ж здоров, та не забудь  
Злидням поклонитись.

[22 грудня 1845, В'юнища]

Автопортрет. 1845.

## АКТУАЛЬНО

## Триває розслідування стосовно побиття журналістки Тетяни Чорновол

Уже встановлено трьох осіб, при-  
четних до нападу на громадську акти-  
вістку. Двоє з них затримані, ще од-  
ного шукають. За фактом побиття мі-  
ліція відкрила кримінальне провад-  
ження за статтею «хуліганство, вчине-  
не групою осіб». Про це повідомили  
«Голосу України» в прес-службі МВС  
України. ► СТОР. 4

## КОРОТКО

■ П'ять підприємств Вінниці  
представили на конкурс-парад  
Новорічних ялинок святково  
оформлені лісові красуні. Дер-  
евця, не більш як три метри,  
встановлено на Майдані Неза-  
лежності біля резиденції Діда  
Мороза. Саме тут кожен баж-  
ючий може віддати свій голос  
за обрану ним ялинку. Для цьо-  
го необхідно заповнити анкету  
для голосування і залишити її у  
будиночку Діда Мороза. Прово-  
диться також інтернет-голосу-  
вання на сайті міськради, пові-  
домляє наш власкор Віктор  
СКРИПНИК.

■ Протягом цього року на За-  
карпатті всиновлено 69 сиріт  
та створено три дитячі будин-  
ки сімейного типу, де приту-  
лок знайшли 52 малюки, пові-  
домляє наш власкор  
Василь НИТКА.

Середня зарплата в Україні за підсумками листопада знизилася на 0,1% — до 3268 грн., а в Києві — на 0,4% — Держстат («Контракти»)



# Віктор ЯНУКОВИЧ: «Головне завдання влади — недопущення потрясінь, об'єднання навколо подальших реформ та модернізації країни»



На передньому плані — Президент України Віктор Янукович та Голова Верховної Ради України Володимир Рибак.

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

## Рік іспитів

«Цього року, наче в дзеркалі, відбилися всі проблеми і виклики, що накопичилися в економіці останніми роками. І в зовнішній політиці, в соціальній сфері вони стали більш гострими в умовах глобальної економічної кризи», — сказав Президент. На його думку, 2013 рік був одним із найважливіших за роки незалежності, «роком іспитів».

Водночас глава держави зауважив, що головне завдання влади — недопущення потрясінь, об'єднання навколо подальших реформ та модернізації країни. «Наше головне завдання, я маю на увазі завдання влади, — не допустити потрясінь. Загальнонаціональний діалог повинен іти, і це принесе тільки користь, а потрясіння — вони відображаються, передусім, на найуразливіших верствах населення. Це люди старшого покоління, це пенсіонери, це діти. Нам треба шукати з вами те, що нас об'єднуватиме у державі, всіх», — сказав він. Таким об'єднаним фактором, на переконання В. Януковича, може стати бажання прищепити зміни. «Ця енергія змін, за великим рахунком, — це енергія подальших реформ, подальшої модернізації країни», — зауважив керманич.

На його переконання, одними із ключових проблем є порушення прав і свобод громадян та корупція. Через це, зазначив глава держави, частина громадян вимагає від влади швидких і навіть радикальних змін, інша частина розраховує на більш послідовний еволюційний шлях.

Водночас глава держави зауважив, що будь-які прояви сепаратизму та правового нігілізму з боку деяких регіональних рад є неприпустимими. «Замість спрямування зусиль на підвищення темпів регіонального розвитку, дехто з місцевих керівників, передусім це стосується регіональних рад західних регіонів, обрав шлях політиканства. Маю на увазі останні популістські заклики і рішення. Фактично, це рішення правового нігілізму», — сказав Президент. Крім того, він додав: «Ми ніколи не допустимо ні правового нігілізму, ні се-

паратизму. Це неприпустимо. Ми будемо наводити порядок, а винні нести муть відповідальність згідно із законами України».

## Пауза — це не зупинка.

## Це переосмислення і подальший рух

Президент України Віктор Янукович наголосив також на необхідності співпраці уряду та Верховної Ради щодо підготовки Угоди між Україною та Європейським Союзом, яка б відповідала національним інтересам. «Ми продовжуємо діалог із Європейським Союзом стосовно подальших шляхів реальної ефективної співпраці. Підкреслюю — реальної та ефективної. Пауза —

## ДО РЕЧІ

**Президент Віктор Янукович сподівається, що державний бюджет на 2014 рік буде ухвалено 16 січня 2014 року. Глава держави вважає неприпустимим входження країни у новий рік без головного фінансового документа.**

це не зупинка. Це переосмислення і подальший рух. Чекаю від уряду і парламентаріїв тісної взаємодії в ході ведення переговорного процесу щодо підготовки Угоди, яка була б вигідна Україні та відповідала б її національним інтересам», — наголосив глава держави. На його переконання, ті чиновники, які під час роботи над Угодою не узгодили її положення з об'єднаннями товаровиробників, а також не провели «відповідну дискусію і не досягли рівня порозуміння», повинні понести відповідальність за це.

Глава держави також зазначив, що довіряв оцінкам і позиціям, які отримував від уряду. За його словами, він, як і всі громадяни, зіткнувся з «розгубленістю і неготовністю урядовців завершити процес».

«Невпевненість призвела до того, що ми вимушені були приймати жорсткі та різкі кроки. Безумовно, я повинен був у такій ситуації взяти на себе відповідальність за рішення і у Вільнюсі, і в Москві. І як Президент прийняв головний удар дорікань та критики за ці рішення», — сказав Віктор Янукович.



## Соціальні програми та виплати мають бути виконані до кінця року

Водночас, торкаючись теми бюджету, В. Янукович наголосив, що всі соціальні програми та виплати повинні бути виконані до кінця поточного року. «Ви знаєте, як важко ми закінчили цей бюджетний рік. Тому моя вимога в ці останні дні — все, що залежить від бюджету і бюджетних програм 2013 року, ми мусимо з вами виконати цього року. Це наш обов'язок», — наголосив глава держави.

Окрему увагу він звернув на проблему соціальних виплат у Києві. «Люди, які заблокували прийняття цього рішення, хай несуть цю відповідальність перед своєю совістю, якщо вона у них є. І перед людьми, які очікують грошей», — зазначив керманич. Він звернувся до Прем'єр-міністра з проханням у найближчі дні вирішити це питання, щоб не пізніше 30 грудня гроші були на рахунках підприємств і люди мали можливість їх отримати. Персональну відповідальність за виконання цього доручення глава держави

## ЦИТАТА

**Президент Віктор ЯНУКОВИЧ:**

**«Не можу погодитись із тими опозиційними політичними силами, які намагаються використати цю ситуацію задля переділу влади у власних інтересах. Окремі політичні лідери відверто спекують настроями, бажаннями наших співгромадян, намагаючись спрямовувати цю енергію на радикальні дії. Це неприпустимо. Ми цього не допустимо. Будемо жити за Конституцією і згідно із законами України».**

поклав на в. о. голови КМДА Анатолія Голубченка та секретаря Київради Галину Герегу.

Крім того, Президент закликав Кабінет Міністрів найближчими днями прийняти відповідні рішення щодо послідовного скорочення ціни на газ для споживачів. «Щоб на-

повідальність бізнесу може та повинна стати рушійною силою соціальних інновацій, створення робочих місць, підвищення довіри громадян до влади», — підкреслив він.

Наступний рік, за його словами, має стати роком подальших якісних змін у рівні доходів і матеріаль-

угод. «Ми йшли до цих умов, фактично, чотири роки, долаючи так звану спадщину контракту Тимошенко 2009 року», — підкреслив керманич.

За словами В. Януковича, досягнуті домовленості з РФ щодо нової, поміркованої ціни на газ і кредит у 15 млрд. доларів США на цьому етапі не тільки забезпечують фінансову систему України та економіку від можливих потрясінь, «а, що дуже важливо, закладають для нас і наших товаровиробників умови початку нового етапу економічного зростання».

На думку Президента, ці домовленості дають змогу планувати, передусім, стабільний розвиток промисловості, її модернізацію, підвищення конкурентоспроможності ук-

## Учасники засідання Ради регіонів.

ному забезпеченні громадян, особливо найуразливіших верств населення — пенсіонерів, багатодітних родин, дітей-сиріт.

## Домовленості з РФ — це можливість продовжити модернізацію економіки

Торкаючись теми домовленостей з Російською Федерацією, глава держави також зауважив, що завдяки цим домовленостям відкриються шляхи до створення «тисячі нових робочих місць», забезпечення підприємств новими контрактами та «можливостями інноваційного оновлення».

Президент пояснив «форсування» переговорного процесу з РФ суттєвим ускладненням двосторонніх торговельно-економічних відносин. «Цей період не можна рахувати місяцями. Він розпочався кілька років тому, а в останні місяці він дуже загострився. Тому ми вимушені були форсувати переговорний процес з Росією». На переконання Президента, лише завдяки розумінню, політичній волі та зустрічним крокам російського керівництва Україна отримала пакет україно необхідних

райських товарів, створення нових робочих місць.

## Боротьба з корупцією

Одним із пріоритетів діяльності влади наступного року, за словами Президента, має стати боротьба з корупцією. «У наступному році нам треба дуже серйозно підійти до питань корупції. Одне слово, оголосити їй рішучу війну», — наголосив Президент. У цьому контексті глава держави акцентував увагу на необхідності створення «гарячої лінії» для людей, для підприємців. «І там, хто попадеться під ці ножиці, я їм не заздрю», — зазначив В. Янукович.

Президент підкреслив, що стосовно всіх виявлених корупціонерів у правоохоронних чи контролюючих органах буде вжито рішучих заходів згідно із законодавством.

«Я буду звертатися до людей, до суспільства, до бізнесу, щоб інформували нас по «гарячих лініях». 2014 рік буде особливим роком, де ми робитимемо рішучі кроки з подолання корупції», — додав глава держави, зауваживши, що чув багато нарікань на корупціонерів від людей як у регіонах, так і в Києві.

**Сергій ОЛЕКСАНДРІВ.**

**Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.**



# Прем'єр вимагає конкурентоспроможності, а промисловці хочуть стимулів

Україна не ставить перед собою завдання з перегляду положень Угоди про асоціацію з Європейським Союзом — для нашої країни важливі умови її імплементації. На цьому під час телемосту «Українська промисловість: реалії та перспективи» з представниками промислових підприємств Харківської, Запорізької, Сумської та Кіровоградської областей наголосив прем'єр Микола Азаров.

«Ми не ставимо перед собою завдання перегляду угоди. Однак умови її реалізації, імплементації можуть лягти в основу наших переговорів», — сказав він. Також глава уряду ще раз наголосив, що українська влада була змушена піти на призупинення підготовки до підписання Угоди про асоціацію з ЄС та створення зони вільної торгівлі, оскільки це дасть змогу в процесі подальших переговорів мінімізувати ризики для вітчизняних підприємств після підписання угоди.

«Наша продукція повинна бути конкурентоспроможною на європейському ринку. Саме по собі усунення ввізних мит нічого не дасть, якщо наша продукція не матиме попиту, якщо вона не відповідатиме технічним параметрам, якщо вона за ціною не конкуруватиме з продукцією європейських країн. Тому наше завдання — модернізація основних

фондів, впровадження новітніх технологій — це завдання нашої конкурентоспроможності», — заявив М. Азаров. Він також повідомив, що доручив віцепрем'єру Юрію Бойку координувати цю роботу та підготувати для уряду пропозиції, на основі яких можна було б розпочати роботу з експертами Єврокомісії. При цьому прем'єр підкреслив важливість тристоронніх переговорів України, Росії та ЄС на цю тему.

Оскільки в телемості брали участь керівники великих підприємств, зокрема, БАТ «Турбоатом», АТ «Мотор Січ», ПАТ «Сумхімпром», ПАТ «ЗАЗ», Запорізького металургійного комбінату «Запоріжсталь», то під час спілкування з прем'єром обговорювалося питання створення стимулів для модернізації і підвищення якості вітчизняної продукції. Глава уряду зазначив, що подолання негативних



Віцепрем'єр-міністр України Олександр Вілкул, Прем'єр-міністр України Микола Азаров, віцепрем'єр-міністр України Юрій Бойко.

Фото з сайту «Урядовий портал».

тенденцій у промисловому виробництві, які спостерігалися впродовж 2013 року, неможливе без відродження та подальшої інтенсифікації співробітництва з Російською Федерацією та залучення додаткових кредитних коштів на прийнятних для України умовах. За словами М. Азарова, для більшості підприємств, представники яких взяли участь у телемості, це об'єктивна необхідність, адже від 40 до 90 відсотків їхнього ек-

спорту орієнтовано на ринки країн СНД. А обмеження українського експорту з боку Росії обумовило від'ємне сальдо в 7 мільярдів доларів у двосторонній торгівлі за дев'ять місяців 2013 року. При цьому загалом впродовж цього року товарообіг з Росією впав на 20 відсотків, а з країнами — членами СНД та країнами — членами ЄС — на 10 відсотків.

На думку прем'єра, ситуація зміниться після нещодавніх украї-

но-російських домовленостей. «Нарешті успішно для України було вирішено питання ціни на газ. Також за наполяганням української сторони голови держав досягли домовленостей щодо забезпечення повноцінного функціонування зони вільної торгівлі між країнами СНД, що відкриває нам дуже великі можливості для реалізації всіх наших планів», — підкреслив глава уряду.

Сергій КОВАЛЕНКО.

## Бюджет буде ухвалено після внесення поправок

### У ФРАКЦІЯХ

Чи голосувати за проект Держбюджету на 2014 рік фракція КПУ у Верховній Раді вирішить після того, як до нього буде внесено всі поправки і зміни. Про це заявив народний депутат Спіридон Кілінкаров.

За його словами, якщо країна житиме в січні по 1/12 бюджету 2013 року, пенсіонери втратять по 84 грн. надбавки до пенсії, яку могли б нарахувати у разі своєчасного прийняття бюджету країни.

«Але навіть поганий бюджет кращий, ніж його відсутність. Його потрібно ухвалювати. Поки що складно сказати, яким він буде, тому що фракції внесли свої пропозиції, але поки що не зрозумі-

ло, чи їх врахують», — зазначив парламентарій.

### ДОСЛІВНО

**Народний депутат Спіридон Кілінкаров:** «Взагалі багато років ми ухвалюємо головний фінансовий документ між «погано» і «дуже погано». Коштів не вистачає, розподіляються вони нелогічно. КПУ внесла пропозиції з фінансування соціальних виплат ветеранам ВВВ, чорнобильцям, афганцям, пенсіонерам — тим категоріям, які у нас постійно обділяють».

Водночас його колега по фракції Ольга Борита упевнена: підпиши Україна Угоду про асоціацію, їй доведеться б прийняти такий же антисоціальний бюджет, як ті, що нині ухвалюють в Європі. Як приклад політик навела події в Польщі. «У головному фінансо-

вому документі Польщі заморожено зарплати бюджетників і підвищено акцизи на алкоголь і тютюн. Причина — м'яко кажучи, хибке фінансове становище країни, чий бюджетний дефіцит зріс на 50 відсотків», — зазначила парламентарій.

«Так влаштовано Євросоюз — групка великих західноєвропейських країн живе за рахунок менших, слабших, молодших членів, — продовжила Ольга Борита. — І коли в Європі сталася криза, постраждали від неї передусім маленькі

країни, з яких викачують гроші для утримання Британії, Франції, Німеччини...».

Водночас О. Борита підкреслила: завдяки останнім московським угодам в Україні з'явився перший за багато років реальний шанс зробити бюджет більш соціальним. «І комуністи всіма силами сприятимуть цьому. Однак важливо, щоб і влада не залишалася байдужою до інтересів українців і продовжувала йти курсом зміцнення відносин з Росією», — резюмувала парламентарій.

Вл. інф.

## Спроба ухилитися від відповідальності чи...

Депутати Тернопільської міської ради у зверненні до Генерального прокурора України Віктора Пшонки вимагають припинити перевірки органами прокуратури міської ради, її підрозділів і кримінальне переслідування активістів Євромайдану.

Проте у прокуратурі області заявляють: це не що інше, як політичний піар, спроба ухилитися від відповідальності за протиправну діяльність. Прес-служба відомства офіційно повідомляє: «Жодних кримінальних проваджень стосовно так званих активістів Євромайдану у прокуратурі немає». Крім того, тут нагадують, що Президент України вже підписав Закон «Про усунення

негативних наслідків та покарання у зв'язку з подіями, що мали місце під час проведення мирних зібрань».

Водночас прес-служба підтвердила, що стосовно деяких чиновників міськради розпочато кримінальне провадження за ст. 365 КК України (перевищення службових повноважень) та ст. 364 (зловживання службовим становищем). Службовим особам ін-

кримінують вчинення злочинів у земельній сфері, розтрату майна та розкрадання бюджетних коштів. Всі провадження розпочато за наявності достатніх підстав та відповідно до чинного КПК України. Кожен підозрюваний місцевий чиновник, як і звичайний громадянин, має законне право обстоювати свою позицію у суді, наголошують у відомстві.

До речі, низка громадських організацій вже понад рік скликають прес-конференції, влаштовують пікети з приводу того, що депутати міської ради

(більшість тут мають представники ВО «Свобода») наліво і направо роздають міській землю під забудову, в тому числі у парках, скверах, дворах, на дитячих майданчиках. Громадські слухання з приводу зонування території обласного центру міська влада влаштувала формально, причому тоді, коли у Тернополі було оголошено загальнономіський страйк і люди на міському Євромайдані переймалися політикою. Щоправда, громадські активісти зірвали ці слухання, їх довелося перенести.

Тернопільська міська рада за час Євромайдану тричі збиралася на сесійні засідання і приймала політичні рішення. До слова, розпорядження міського голови Сергія Надала про вивішування на будівлях державної і комунальної власності поряд з Державним прапором України прапора Євросоюзу днями скасував окружний адміністративний суд. Сергій Надал заявив, що міська рада оскаржуватиме це рішення.

Любов ЛЕВИЦЬКА. Тернопільська область.

### У ЦЕНТРВИБОРЧКОМІ

## ЦВК встановила результати повторних виборів у чотирьох округах

Центральна виборча комісія на підставі протоколів окружних виборчих комісій про підсумки голосування встановила та оголосила результати повторних виборів народних депутатів України в чотирьох одномандатних виборчих округах — № 94, 132, 194 та 197, **повідомили у Відділі взаємодії із ЗМІ Секретаріату ЦВК.**

В одномандатному виборчому окрузі № 94 визнано обраним народним депутатом України Руслана Бадаєва (самовисування), в одномандатному виборчому окрузі № 132 — Миколу Круглова (самовисування), в одномандатному виборчому окрузі № 194 — Михайла Поплавського (самовисування), в одномандатному виборчому окрузі № 197 — Лєоніда Даценка, висунутого політичною партією Всеукраїнське об'єднання «Батьківщина».

Під час засідання комісія розглянула скаргу кандидата у народні депутати України в одномандатному виборчому окрузі № 132 Аркадія Корнацького, яку раніше було повернуто суб'єкту звернення через її оформлення без дотримання відповідних вимог. У скарзі на дії та бездіяльність окружної виборчої комісії одномандатного виборчого округу № 132 суб'єкт звернення просив, зокрема, визнати дії ОВК з встановлення результатів волевиявлення громадян 15 грудня 2013 року такими, що не відповідають вимогам виборчого закону та визнати неправомірною бездіяльність окружної виборчої комісії у зв'язку з відмовою розглядати скарги; скасувати рішення про підсумки голосування та зобов'язати ОВК провести повторний підрахунок голосів. Однак ЦВК залишила без розгляду по суті скаргу А. Корнацького, оскільки рішення чия дії окружної виборчої комісії оскаржуються вимог до суду. У задоволенні скарги в іншій її частині комісія відмовила у зв'язку з недоведеністю обставин, на які посилався заявник в обґрунтуванні своїх вимог.

## Місцеве самоврядування об'єднається в асоціацію

Сесія Луганської облради вирішила створити обласну асоціацію органів місцевого самоврядування. Депутати дійшли висновку, що це необхідно для захисту прав та інтересів територіальних громад, місцевого і регіонального розвитку, а також для ефективнішої реалізації повноважень органів місцевого самоврядування. Ще одне головне завдання такого об'єднання, як вважає голова облради Валерій Голенко, — це залучення засобів міжнародної технічної допомоги. «Міжнародні фонди, що надають таку допомогу, працюють не з органами влади, а з громадськими організаціями», — пояснив керівник. Луганська обласна рада рекомендувала органам місцевого самоврядування розглянути ініціативу про створення асоціації до 1 березня 2014 року.

Алла АНТПОВА. Луганськ.



# Триває розслідування стосовно побиття журналістки Тетяни Чорновол

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Учора заступник міністра внутрішніх справ України Віктор Ратушняк зустрівся із групою народних депутатів України, які прийшли до МВС, аби дізнатися про хід розслідування побиття громадської активістки. Він повідомив, що правоохоронцями проводиться досудове

розслідування за двома статтями Кримінального кодексу України: ст. 296 «Хуліганство» та ст. 121 «Умисне тяжке тілесне ушкодження». Нині автомобіль, яким їхали нападники, міліціонери виявили у Броварах. Наразі призначено велику кількість експертів стосовно цієї машини.

У свою чергу заступник начальника Головного слідчого управління Олег Татаров повідомив народних обранців, що слідчі опрацьовують все доступне їм відео, на якому може бути зафіксована подія вчинення злочину.

— Слідчі уже допитали батька Тетяни Чорновол. Він повідомив, що відео-

реєстратор, який був у машині його доньки, передав народному депутату України Віталію Яремі. А у слідства, на жаль, є неповне відео. І це не дає нам можливості встановити повної картини того дня. Ми намагаємося зараз зв'язатися із Віталієм Яремою, але він не відповідає на дзвінки. Слідчий викликав його

повідкою на допит до міліції, — повідомив Олег Татаров.

Як повідомили в прес-службі МВС, нині двох затриманих осіб уже допитано. Встановлено, що один з них раніше вже мав проблеми із законом. «Також триває розшук ще одного підозрюваного. Слідством встановлено, що

він мав відношення до певних комерційних структур та керував підприємством, якому була підконтрольна телекомпанія ТВІ. Для отримання додаткової інформації слідство викликає на допит народних депутатів Миколу Княжицького, Давида Жванію та Віталія Ярему, — зазначили у відомстві.

## «Ми не боїмося»: медійники вийшли на акцію



них партій, які також висловили обурення фактами насильства проти працівників медіа.

Ліна КУЩ.  
Донецька область.  
Фото автора.

\*\*\*

У Хмельницьку висловились за підтримку Тетяни Чорновол. Представники ЗМІ передали звернення начальника обласного управління міліції Сергію Шутяку, вимагаючи від нього не допустити подібних випадків у регіоні.

Ірина КОЗАК.  
Хмельницький.

\*\*\*

У Чернігові 25 грудня біля приміщення обласного управління МВС України представники ЗМІ провели протестну акцію у зв'язку з побиттям журналістки і громадської активістки Тетяни Чорновол. Вони і закликали владу якнайшвидше розслідувати резонансний інцидент.

Сергій ПАВЛЕНКО.  
Чернігів.

**На знімку (зліва направо): донецькі журналісти Олексій Мацука, Наталія Філатова та Тетяна Заровна протестують проти насильства щодо колег.**

Акцію солідарності провели в середу журналісти Донецька, які зібралися біля пам'ятника Шевченку в центрі міста. Представники ЗМІ тримали в руках плакати і гасла «Ми не боїмося!», «Stop beat journalists», «Безкарність вбиває» та інші. У такий спосіб колеги висловили протест проти звирячого

побиття журналістки Тетяни Чорновол і вимагали покарання винних у насильстві проти неї та ще кількох десятків журналістів, які потерпіли під час акцій протесту у Києві 30 грудня — 1 листопада.

Окрім журналістів, на мітинг зібралися кілька десятків представників громадськості та політич-

## Винні мають відповісти



**Кіровоградські журналісти вийшли на мовчазну акцію солідарності з Тетяною Чорновол та з інших колегами, яких побили, покалічили або вбили під час виконання професійних обов'язків. На жаль, більшість кримінальних справ, заведених за такими фактами, або залишаються не розслідуваними, або й взагалі закриваються.**

Представники майже всіх друкованих і електронних ЗМІ Кіровоградщини засудили злочинні дії, які сьогодні учиняють в державі проти журналістів. Учасники акції наголошили, що нині насилля над журналістами набуває катастрофічних масштабів. Тому виникає реальна загроза порушення громадянських прав, свобод і слова загалом.

«Ми не маємо права залишати без своєї

прискіпливої уваги жодного такого факту, громадськість має знати про кожен крок міліції і влади, спрямований на вирішення кричущого порушення прав журналістів, як це має бути в цивілізованій державі», — заявили представники кіровоградських масмедіа.

Учасники акції прийняли резолюцію, головні вимоги якої — провести оперативне, повне й неупереджене роз-

слідування жорстокого побиття журналістки Тетяни Чорновол, притягнути до відповідальності винних та поновити розслідування побиття журналістів, що мало місце в Новоархангельську на Кіровоградщині.

Свою акцію журналісти продовжили під стінами обласного управління МВС. Його начальникові передали резолюцію зібрання.

Петро МЕЛЬНИК.  
Кіровоградська область.

**На знімку: кіровоградські журналісти за свої професійні і громадянські права.**

Фото автора.

## Солідарність проти терору

**Рада Всенародного об'єднання «Майдан» закликала вийти на Майдан Незалежності в неділю 29 грудня, щоб продемонструвати нашу солідарність у боротьбі з терором. Шосте народне віче так і називатиметься «Солідарність проти терору».**

Учора протестувальники пікетували МВС, вимагаючи відставки Віталія Захарченка з посади глави міліцейського відомства. «Події останнього місяця показали, що ви не здатні виконувати свої прямі обов'язки: найголовніше завдання і взагалі мета існування міліції в Україні — захист життя, здоров'я, прав і свобод громадян — вами провалено», — наголосили у своєму зверненні пікетувальники.

Провладні політики, у свою чергу, обурені безвідповідальністю опозиції, яка «не контролює процес і не здатна захистити своїх прихильників». Це — найполярніша теза з публічних реакцій на побиття Тетяни Чорновол опонентів Майдану. Звісно, до опозиції є багато претензій, але в даному разі ці звинувачення просто абсурдні. Протестувальне містечко в центрі столиці, до речі, найбезпечніше

місце в Києві. А в опозиційних депутатів замало «багнетів», аби провести з майданної варті додому кожного учасника з тисяч добровольців. Між тим, влада й міліція як її невід'ємний атрибут на те й призначені, щоб забезпечити безпеку своїм громадянам (незалежно від їхніх політичних орієнтирів) на всій території держави. І, мабуть, не масові протести винні, що досі такої захищеності на прилеглих вулицях і дорогах більшість з нас не відчула. Можливо, тому і вийшла на Майдан...

Людмила КОХАНЕЦЬ.  
Фото  
Сергія КОВАЛЬЧУКА.



**Кияни залишають телефони і адреси, де можуть оселитися активісти Євромайдану з інших міст.**



# Передноворічний виграш від «Голосу України» поїхав до Корюківки!

Традиційний конкурс «Голос України» — у кожен родину» в'янадцяте виграли листоноші й оператори Центру поштового зв'язку №4 Чернігівської дирекції УДППЗ «Укрпошта». Вони посприяли у передплаті на друге півріччя аж 1555 примірників парламентського видання.

— По-справжньому тішуся, що наша співпраця з «Голосом України» стає дедалі результативнішою, — каже начальник ЦПЗ №4 Олександр Якушин. — Газета Верховної Ради часто приділяє увагу проблемам нашого регіону, взяла під патронат будівництво Меморіалу спаленим селам України. Цикл публікацій про Корюківську трагедію, два розвороти матеріалів з проведеного редакцією круглого столу до роковин знищення 7000 мирних громадян для нас — особливі. Газета торкнулася болючої для корюківчан теми, адже й досі відбувається осмислення цієї трагічної події. І хочу подякувати парламентським журналістам, які випереджають інші засоби інформації та доносять нам першими нові факти, повідомлення про Корюківську трагедію.

**Це додає авторитету парламентському виданню в населених пунктах.**

Керівник не приховує, що більшість його

підлеглих, як і сільські передплатники, теж подружилися з газетою і знаходять у ній чимало корисного для себе та родини.

Центр поштового зв'язку, в якому понад 400 працівників, обслуговує прикордонні Корюківський, Щорський, Семенівський та Новгород-Сіверський райони. Передплатою займаються 80 поштових відділень. Щодня машини ЦПЗ №4 працюють на 9 маршрутах і долають більше 2100 кілометрів, щоб вчасно доставити «Голос України», інші видання, кореспонденцію мешканцям краю. Поштовикам доводиться долати таку велику відстань тому, що в цих районах дуже багато віддалених населених пунктів. Наприклад, до села Бирине під час скресання криги весною та й нинішнього грудня у зв'язку з розведенням понтонного мосту доводиться їхати об'їзною дорогою аж Сумською областю.

А оскільки пошта туди надходить вчасно, місцеві жителі надають перевагу центральному



**Начальник ЦПЗ №4 Олександр Якушин (у центрі) та працівники відділу передплати з передноворічним виграшем від «Голосу України».**

державному ЗМІ — «Голосу України». У Бирині традиційно газету передплачує найбільша кількість жителів у Чернігівській області — ось і в другому півріччі сюди привозять 73 примірники парламентського видання.

Усі поштові відділення беруть активну участь у конкурсі «Голос України» — у кожен родину». Найкращі результати в організації передплати мають листоноші із Бирині, Новгород-Сіверського району, Холмів Корюківського району, Жадого Семенівського

району, Кучинівки Щорського району. У цих селах є по 73, 50, 30 передплатників «Голосу України».

Активна участь у конкурсі «Голос України» — у кожен родину» значно поліпшила матеріально-технічну базу ЦПЗ №4. Досить зазначити, що завдяки небайдужості усіх підрозділів, листонош, операторів Корюківка отримала вже багато виграшів: майже 40 моніторів, принтерів та іншого комп'ютерного обладнання на загальну суму понад 70 тисяч гривень.

— Ми не хочемо здавати своїх позицій, — зазначає керівник ЦПЗ Олександр Якушин.

— На момент отримання виграшу вже маємо 1500 примірників газети, передплачених на перше півріччя 2014 року. Ще трохи — і матимемо такий результат, якого нашим конкурентам буде дуже важко досягти.

**Сергій ПАВЛЕНКО.**  
Чернігівська область.

**Фото Віталія ОСТАПЕНКА.**

## На стику трьох держав відремонтували дитсадок

Урочисте відкриття оновленого дитсадка напередодні Нового року для угорськомовного Фертешолмаша було справжнім святом. Сюди, до найвіддаленішого села району, від Виноградова — понад сорок кілометрів. А сам Фертешолмаш розташований на стику кордонів трьох держав: України, Угорщини та Румунії.

— Будівництво коштувало б щонайменше три мільйони гривень, — сказав на відкритті дитсадка народний депутат України Іван Бушка. — Але організатори зуміли залучити до справи не лише громаду, депутатів різних рівнів, а й закордонних партнерів, благодійників і таким чином удвічі здешевити вартість проекту. Це хороший приклад того, яких результатів можна досягти, коли громада проявляє ініціативу і працює разом з владою. Адже майже тридцять діточок тут мають не гірші, ніж у місті, умови для виховання...

За реалізацію цього важливого проекту ще 2010 року активно взявся великопаладський сільський голова Венцел Біров. Він і розповів, що капітальна будівля дошкільного закладу залишилася з радянських часів. Із середини 1990-х років дитсадок не працював, а тому споруда занепала. Довелося її повністю реконструювати, замінити дах, усі вікна і двері. Завдяки депутату обрання Карлу Резешу і за сприяння народного депутата України Івана Бушка кошти виділено з районного та обласного бюджетів. Велику допомогу надав і голландський благодійний фонд World Servants, чії волонтери виконали більшу частину внутрішніх оздоблювальних робіт.

В урочистостях також взяли участь голова Виноградівської РДА Михайло Кочіш, Генеральний консул Угорської Республіки в Ужгороді Йозеф Бочкай, інші поважні гості. Для них, а також для своїх батьків, малеча підготувала веселу концертну програму з танцями та різдвяними й новорічними піснями і віршами.

**Василь КІШ, Василь НИТКА.**  
Закарпатська область.

# Необмежені горизонти міжнародної співпраці Донецького юридичного інституту

Донецький юридичний інститут як вищий навчальний заклад системи МВС України веде свою діяльність у декількох напрямках, серед яких особливе місце посідає міжнародне співробітництво. Сьогодні інститутом укладено угоди про співробітництво з 18 навчальними закладами та 2 правоохоронними органами 13 держав. Серед партнерів — провідні академії поліції (мліції), університети, інститути та науково-дослідні установи правоохоронних органів країн Європи та Азії.

Найбільш плідною є співпраця із підрозділами поліції та навчальними закладами Баварії (Німеччина). Це співробітництво здійснюється за підтримки Фонду Ганса Зайделя. За майже 20 років співпраці — а саме

такий ювілей відзначать у лютому 2014-го — у відрядженнях з метою обміну досвідом, участі у конференціях, підвищенні рівня володіння німецькою мовою професійного спрямування побувало майже 250 представників інституту, серед яких 105 курсантів.

Ця співпраця має свої результати. 2003 року в Донецькому інституті внутрішніх справ (на той час навчальний заклад мав таку назву) було створено Центр впровадження психотренінгових технологій (нині — Науково-дослідний центр психотренінгових технологій), головне завдання якого — науково-методичні розробки і практичне впровадження в діяльність органів та підрозділів внутрішніх справ України прогресивних тренінгових методів, спрямованих на формування психологічної готовності до професійних дій у повсякденних і екстремальних ситуаціях.

**Також результатом тісної співпраці стало створення у квітні 2002 року навчального міськрайвідділу внутрішніх справ, що є аналогом спеціалізованого полігона Школи поліції м. Нюрнберга.**

Найявністю такої навчальної бази істотно поліпшує якість засвоєння теоретичного матеріалу, який викладають в інституті.

Серед напрямків співпраці з поліцією Баварії важливою є підготовка тренерів. Зокрема, протягом 2012—2013 років з метою вдосконалення системи психологічного супроводу діяльності та психологічної підготовки курсантів інституту, формування в них спеціальних знань, умінь і навичок, необхідних для виконання службових обов'язків, делегацією поліції Баварії на чолі з головним комісаром поліції, співробітником Центральної психологічної служби поліції Баварії, тренером Президії поліції адміністративного округу Верхня Баварія — Південь Міхаелем Ратцеком здійснюється підготовка 14 працівників інституту як тренерів.

За підтримки Фонду Ганса Зайделя в Донецькому юридичному інституті МВС України проведено 20 міжнародних науково-практичних конференцій з питань психотренінгових технологій, боротьби з незаконною міграцією, торгівлею людьми та жінками, наркозлочинністю, кіберзлочинністю, злочинністю у молодіжному середовищі, забезпечення громадської безпеки та безпеки дорожнього руху, що сприяє впровадженню в навчальний процес інституту новітніх методів підготовки висококваліфікованих працівників правоохоронних органів України.

Серед проектів, які сьогодні впроваджуються, — аудиторія «Студія ораторської майстерності», що дасть змогу курсантам та студентам інституту набуті практичних навичок усного мовлення та ораторської майстерності. Також на кафедрі кримінального процесу обладнується навчальний полігон із впровадження нового Кримінального процесуального кодексу України, що зробить можливою оптимальну адаптацію курсантів до практичної діяльності, забезпечить практичну складову навчання — зокрема, складання процесуальних документів, роботу з Єдиним реєстром досудових розслідувань тощо.

Проте на досягнутому навчальний заклад не зупиняється. Вважаючи, що співробітництво із правоохоронними органами зарубіжних країн має бути багатоплановим та охоплювати різні держави, інститут шляхом системного аналізу шукає нових партнерів для співпраці. Серед них — навчальні заклади та практичні підрозділи правоохоронних органів США, Великобританії, Фінляндії, Данії, Польщі, Ірландії, Туреччини, Австрії.

**Олексій МОЗУЛЯКА,**  
проректор Донецького юридичного інституту МВС України  
з кадрового забезпечення та міжнародних зв'язків,  
**Анна ПОЛІТОВА,**  
начальник відділу міжнародних зв'язків  
Донецького юридичного інституту МВС України.  
Донецьк.

Фото надане Донецьким юридичним інститутом.



**Під час візиту до інституту делегації поліції Баварії на чолі з державним міністром внутрішніх справ Баварії Йоахімом Геррманном (другий праворуч у першому ряду).**

**Серед напрямків співпраці з поліцією Баварії важливою є підготовка тренерів**



Господарський суд Одеської області зобов'язав міську раду виплатити ТОВ «Інфокс» 321,5 мільйона гривень, які становлять різницю в діючих та економічно обґрунтованих тарифах на надані послуги у 2008—2010 роках, повідомляє наш власкор В'ячеслав Воронков



Понад 1,6 мільйона гривень вимагав і отримав один із співробітників головного управління Міністерства зборів і доходів від севастопольського підприємця за сприяння у приховуванні податків, інформує наш власкор Микола Магдич

## Можливість самореалізації — потужна мотивація для праці інваліда

### СОЦІАЛЬНА СФЕРА

*У Тернополі на одному з підприємств, яке виготовляє напівпродовницьку продукцію до автомобілів, активно залучають до роботи людей з обмеженими фізичними можливостями. Підприємство торік повністю виконало квоту щодо створення робочих місць для інвалідів. Нині їх тут працює майже півтори сотні.*

— Ми йдемо назустріч таким людям: створюємо сидячі робочі місця, дозволяємо працювати неповний робочий день або вдома, стимулюємо до навчання, одне слово, робимо все, щоб вони могли знайти себе та якнайшвидше інтегруватися в колектив, — розповідає старший менеджер із персоналу підприємства Мар'яна Гребеняк. — Колективним договором передбачено пільги для таких людей, зокрема їм виділяють кошти на оздоровлення. У нас створено команду із слабочуючих працівників, яка бере участь у чемпіонаті підприємства з міні-футболу. Спілкуємося з ними з допомогою сурдоперекладача. Керівники підрозділів також пройшли курси із сурдоперекладу, щоб легше було порозумітися з такими працівниками. Налагодили тісні зв'язки

з товариством сліпих, вони вдома виготовляють для нас нескладні деталі.

**Підприємство з іноземним капіталом демонструє сучасний підхід до проблеми працевлаштування інвалідів, який передусім позначається людяністю.**

Тут тісно співпрацюють із центром зайнятості. За словами пані Мар'яни, біда в тому, що в інвалідів немає мотивації до праці, вони часто занижують свої можливості, прагнучи влаштуватися на будь-яку роботу. Таланти розпізнають уже на підприємстві. Чимало інвалідів сьогодні виконують адміністративну роботу, працюють за комп'ютером. Оскільки рівень комп'ютеризації на підприємстві високий, тут потріб-



**Ірина Петровська швидко інтегрувалася у трудовий колектив підприємства.**

ні саме обізнані в цій справі кадри. Їх почали шукати в Тернопільському національному технічному університеті ще на етапі навчання студентів-інвалідів. Згодом випускникам пропонують роботу.

На жаль, лише в окремих колективах так вдумливо, полюдно ставляться до осіб з обмеженими фізичними можливостями. Роботодавці здебільшого уникають інвалідів, хоча підприємства, які беруть

їх на роботу, мають пільги. Зокрема, із сплати єдиного соціального внеску.

— Певний прогрес є, — констатує начальник відділу організації сприяння працевлаштуванню та надання послуг роботодавцям обласного центру зайнятості Валентина Нікуліна. — За десять місяців цього року послугами місцевих центрів зайнятості скористалися понад 1100 осіб з обмеженою працездатністю. Це на 16 відсотків більше, ніж за відповідний період минулого року. Приблизно половину з них удалося працевлаштувати. 112 осіб з інвалідністю пройшли професійне навчання, перекваліфікувалися, 14 — організували власну справу завдяки одноразовій виплаті допомоги з безробіття.

І все-таки це дуже мало, вважаючи на те, що на Тернопільщині майже 60 тисяч інвалідів. Населення області, як і загалом України, зменшується, а кількість неповносправних осіб зростає. Важливо дати їм можливість самореалізуватися, стати економічно незалежними. Проблема інтеграції інвалідів у суспільство невдовзі стане однією з найгостріших. За кордоном уже навчилися її розв'язувати, є такі приклади і в нас. Важливо, щоб вони стали масовими.

**Любов ЛЕВИЦЬКА.**

Тернопільська область.

**Фото Мар'яни ГРЕБЕНЯК.**

## Було б що продавати, а покупці знайдуться

### РЕАЛЬНИЙ ПОГЛЯД

*Важко відшукати такого виробника, котрий не мріяв би про те, щоб завоювати світові ринки. Кожному так хочеться вірити, що в багатьох країнах залюбки брали б його продукцію. От тільки добратися б до тих країн та ринків, заприятелювати з тамтешніми бізнесменами, укласти мільйонні контракти і... валюта так і потече в наші кишені. Усе добре, якби... ще й мали що продавати. Бо коли справа доходить до реальних пропозицій, вітчизняний асортимент істотно відстає від мрій.*

Хмельниччина теж готова боротися за своє місце під світовим сонцем торгівлі. І чимало підприємств мають давні багаторічні зв'язки із зарубіжними партнерами. Та коли порівнювати загальні обсяги промислового та сільськогосподарського виробництва краю з тим, що продається за кордон, то цифри різняться на порядки. Навіть українського споживача, котрий звик до доступності імпортованих товарів, стає дедалі важче спокушати своїм продуктом, а що вже казати про розпеченого кращими світовими брендами зарубіжного покупця?

Тільки-но з'являється навіть найменша можливість заприятелювати із закордонними інвесторами, в області одразу намагаються її використати. Тож і першим контактам із представниками кувейтського бізнесу надзвичайно зраділи. Коли представники однієї з компаній завітали на подільську землю, їм одразу спробували запропонувати окремі інвестиційні проекти і харчові продукти. Бо саме останні вважаються неабияким потенціалом вітчизняної економіки. До того ж у грудні в Ель-Кувейті заплановано проведення тижня українських харчових продуктів. Тож орга-

нів, мінеральної води та макаронних виробів, котрі побачили. Але шлях від першого погляду та деґустації до масштабних поставок дуже довгий. Чи готові наші виробничники долати його?

Відверто зізнатися, де-що різонула вухо фраза одного із хмельницьких

коли споживач ганявся за будь-яким товаром, давно відійшла в минуле. Тепер кращі виробники з усього світу борються за свого споживача. І українським не варто нехтувати цим правилом.

Якщо сири не хочуть росіяни, ними може лахувати арабський світ.

Надзвичайно втішилися, коли гостям сподобалась презентація, а головне — смак сирів. Але, на жаль, виявилися не до кінця готові до обговорення практичних деталей можливих поставок. Наприклад, в який спосіб і в які строки може здійснюватися доставка до споживача. Чи може підприємство на порядок збільшити строки зберігання молока та масла, враховуючи особливості тамтешнього клімату. Чи готове перекласти продукт у зручну упаковку, що відрізнялася б від звичайного поліетиленового молочного пакета?

Без виконання цих та схожих умов важко сподіватися, що подільські сири, масло та молоко дістануться до далеких прилавків. І виробничники хотіли б виконати всі ці вимоги, але треба розуміти, що кожна із зазначених вимагає певних технологічних змін у виробництві. А це додаткове а чи й зовсім нове устаткування, технічна документація, узгодження, поставки, а головне — витрати. Об цю перешкоду може розбитися багато мрій і навіть попередніх домовленостей.

У такому замкненому колі, коли, з одного боку, виробничники активно шукають споживача, а з другого — не можуть кардинально оновити свої технології, опиняється чимало вітчизняних підприємств. Хмельницьку макаронну фабрику теж не минули такі проблеми, хоча кілька років тому було осучаснено її виробництво. Нині фабрика виготовляє близько сімнадцяти тисяч тонн макаронів на рік. Але це далеко не та потужність, з

якою харчовики здатні працювати. Вагома причина, що їх стримує, — відсутність ринків збуту. Наразі хмельничанам вдається здійснювати невеликі поставки до Білорусі та Молдови, але назвати це проривом на міжнародні ринки було б перебільшенням.

Відповідь на запитання, чи хотіли б підкорити близькосхідного споживача своїм товаром, однозначно ствердна. Але самостійно вийти зі своїми пропозиціями на чужі ринки не беруться. У невеликого підприємства немає для цього ні досвіду, ні можливостей. То й сподіваються, що гості таки вподобають їхню пропозицію.

А от Деражнянський консервний завод уже не перший рік постачає до Німеччини, Австрії та Польщі яблучні концентрати та різні соки. До того ж експортні поставки становлять половину від загального обсягу цього асортименту. Таким співробітництвом підприємство задоволене і готове збільшувати свої поставки, були б тільки охочі купувати. Але попит на український продукт все ще залишається доволі обмеженим.

До початку осені всім підприємствам Хмельниччини вдалося експортувати до країн СНД продукції на 325 мільйонів доларів. А до інших майже півсотні країн світу продали товару на 147 мільйонів доларів. Кожен, кому таке вдалося зробити, вважає це справжнім проривом на міжнародні ринки. Та насправді зрозуміло, що то дуже обережні кроки на цьому шляху. Але не зробивши першого, дорого ніколи не здолати.

**Ірина КОЗАК.**

Хмельницький.

**Фото автора.**



**Кувейтські бізнесмени оглянули продукцію, яку запропонували їм підприємства Хмельниччини.**

нізатори відрядили делегацію до України, щоб попередньо ознайомитися зі здобутками харчової промисловості.

І ось що побачили: на виставці в Торгово-промисловій палаті свій товар представили до десятка підприємств. Та головне — чи вдалося вразити потенційних покупців широтою асортименту, смаковими якостями та зовнішнім виглядом товару?

Східні гості були не надто багатослівні і висловили лише попередню зацікавленість зразками молочної продукції, со-

виробників: «Якщо когось зацікавить наша продукція, нехай приходить і запитує». Що ж, самовпевненості не займатиме. Можливо, і справді підприємство продукує якісний та екологічно чистий товар. Але такою дивовижною вже не зацікавити великий бізнес.

**Потрібно ще десятки інших вагомих складових, котрі змусили б покупця звернути увагу на продукт.**

Звична для пострадянського простору ситуація,

Принаймні гості зацікавилися продукцією Деражнянського молочного заводу. Значну частку в його асортименті становлять тверді сири. А головними ринками збуту для них досі залишається Росія. Однак, переживши сирну війну, молочарі починають розуміти, що покладатися лише на одного такого клієнта — не зовсім надійне стратегічне рішення. А тому зробили багато, щоб сподобатися гостям зі Сходу: на стенді представили медалі, кубки та різні дипломи, отримані за свою продукцію.



# Підсумки саміту в Брюсселі: Євросоюз Україну не «здає»

## ОГЛЯД ЗАРУБІЖНИХ ЗМІ

Попри святкування Різдва та наближення Нового року, українську тематику, як і раніше, активно висвітлюють та коментують іноземні медіа.

При цьому велика увага була приділена останньому саміту ЄС, який відбувся наприкінці минулого тижня у бельгійській столиці, та обговоренню на ньому «українського питання». Зокрема, у своєму коментарі «Німецька хвиля» переконана, що Євросоюз Україну не «здає».

На підтвердження цього висновку наводяться слова канцлера ФРН А. Меркель про те, що «двері відчинені, і дати їх закриття для України немає».

Такої думки й «Бі-бі-сі». Акцентується увага на позиції офіційного Брюсселя сто-

совно того, що «не можна перетворювати відносини з ЄС на торги, очікуючи, хто запропонує більше».

Хто виграв, а хто програв у «боротьбі за Україну» і які наслідки у подальшому матимуть для нашої держави досягнуті в Москві домовленості, — ще одна тема, яку жваво обговорюють. Наприклад, «Нью-Йорк таймс» вважає, що «хоча пан Путін і переміг у першому бою, всю війну він не зможе виграти». Водночас у статті містяться поради Заходу поміркувати, що «було зроблено неправильно цього разу, аби виграти у наступному раунді». Якщо в Європі не виникне нових ідей, вона може програти знову, застерігає цей щоденник.

«Вашингтон пост» тим часом розглядає московські домовленості з іншого боку. Стверджується: їх досягнуто не лише тому, що «путінський уряд хоче тримати Україну в російській сфері впливу». Як вважає це впливове видання, в Кремлі дуже стурбовані, адже нестабільність в Україні може перекинутися й на Росію, а «можливе падіння українського уряду під тиском демократичних протестів стане потужним прикладом для російської внутрішньої опозиції».

Іншої думки з цього приводу дотримується вже згадана «Німецька хвиля»: «Путіна не хвилюють проблеми й прагнення українців. Його мета — на противагу ЄС під контролем Москви склепати так званий Євразійський союз».

Аналізуючи економічну складову останніх україно-російських угод, закордонні медіа, включно з російськими, не відкидають їх надзвичайну важливість для «переддефолтної» економіки нашої країни, водночас вбачаючи в них і явне політичне підґрунтя. Так, стверджує «Независимая газета», якщо отримані позики будуть спрямовані на проїдання, то за два роки знадобиться ще один транш. «І саме в цей момент, — зазначає газета, — Росія може висунути нові умови. Отже, допомога перетвориться на «короткий повідець», на якому можна буде тримати Україну». «Бі-бі-сі» у цьому контексті цитує одного з економічних експертів, який зазначає: «Проблема з Росією полягає в тому, що вони не кредитують, вони позичають, як «братки». Це не є кредит від МВФ чи банків, які зацікавлені в тому, аби Україна повернула позику. Мета «брат-

ків» не в тому, щоб позичальник повернув гроші, а в тому, щоб позичальник був від них у повній залежності, щоб він був у них на «гачку» і «відробляв» гроші, роблячи те, що вони бажають». Погоджуються з цим твердженням і російський «Ежедневный журнал». Видання вважає, що «будь-яка форма асоціації з Росією об'єктивно консервуватиме напівколоніальний чи, скажімо, залежний стан. А відмова від руху до Європи для пострадянських держав означатиме консервацію технологічної відсталості».

Згадуючи Євромайдан, західні ЗМІ вважають: попри те, що він поступово втрачає свій запал («Нью-Йорк таймс»), він зміг переконати ЄС, громадську думку в Німеччині, Франції, Нідерландах та інших країнах, що Україні треба дати шанс (Польське телебачення).

Підготувала  
Ольга ЩЕНКО.

# Путін удесяте став політиком року в Росії. Втім рейтинг упав

Політиком року знову став президент Росії Володимир Путін, на другому місці з популярності — глава міноборони Сергій Шойгу. Про це свідчать дані опитування ВЦВГД. За словами гендиректора ВЦВГД В. Федорова, політиком року 44 відсотки опитаних назвали В. Путіна. На другому місці — С. Шойгу (8 відсотків), позаду трійки — глава МЗС РФ Сергій Лавров, повідомляє РІА «Новости».

Валерій Федоров зазначив, що торік Путін також очолював рейтинг політиків року і набрав 54 відсотки. На другому місці був прем'єр Дмитро Медведєв (16 відсотків), на третьому — С. Шойгу (13 відсотків). «Падіння інтересу до виборів, федеральних виборів не було цього року, порядку денного, що нам треба визначитися, як нам далі жити, не було... Тому — зниження рейтингу у всіх політиків», — пояснив на прес-конференції В. Федоров.



## ФОТОФАКТ

Індонезія. Дайвер годує риб в океанаріумі Джакарти.

Фото Xinhua/Укрінформ.

# Прем'єр-міністр Туреччини змінив склад уряду

Прем'єр-міністр Туреччини Реджеп Тайип Ердоган заявив, що замінив десять міністрів в уряді країни, повідомляє Reuters. Про звільнення міністрів стало відомо незабаром після наради глави уряду Ердогана із президентом країни Абдуллою Гюлем. У ході зустрічі лідери домовилися про те, що Ердоган змінить склад уряду.

Корупційний скандал у Туреччині триває із середини грудня. За-

глом було затримано близько 80 осіб, утім обвинувачення в роз-

краданнях, розтратах та інших актах корупції пред'явили 24 фігурантам. Серед них — діти високопоставлених держслужбовців, у тому числі сини глави МВС Муаммера Гюлера й міністра економіки Зафера Чаглаяна.

Антикорупційне розслідування спричинило різке невдоволення Ердогана, котрий назвав його випадом ворожих Туреччині сил, які готують «міжнародну змову». Ще до пред'явлення звинувачень фігурантам

прем'єр-міністр розпорядився звільнити керівників поліції Стамбула, причетних до затримки підозрюваних. Опозиція, тим часом, зажадала відставки тих міністрів, чиїх дітей запідозрили в порушеннях.



## ФОТОФАКТ

У Калькутті, столиці індійського штату Західна Бенгалія, відбулася виставка птахів, під час якої любителі пернатих продемонстрували найкращі якості своїх вихованців.

Фото  
Xinhua/Укрінформ.

## ПЛАНЕТА

# Свята без снігу, електроенергії і з надзвичайним настроєм

Замість того, щоб радіти різдвяним святкам і підраховувати зароблені на туристах прибутки, у польських Татрах, візиткою яких є всесвітньо відоме Закопане, підраховують збитки, завдані вітром, що зветься тут «гальним» (теплий південний вітер, який віє з полонин у січневій ночі).

Його цьогорічні відвідини, які місцеві мешканці вже охрестили «малим апокаліпсисом», розпочалися увечері та вночі з 24 на 25 грудня й, за прогнозами метеорологів, мали закінчитися вчора пізніше полудня. Розбурхана стихія, що сягала у своїх поривах від 120 км/год. (у Закопаному) до навіть 176,5 км/год. (в горах) спричинила нетипове для цієї пори року в цих місцях підвищення температури. Це призвело до дуже швидкого танення снігу, який є головною atrakцією для численних прибулих сюди на різдвяні вихідні туристів. Однак, попри оголошений місцевою владою стан стихійного лиха, зупинені гірськолижні підйомники, а також заклики власників пансіонатів і рятувальних служб «залишатися вдома», багато туристів усе-таки вирішили отримати те, за чим сюди приїхали, — враження.

А ті були незабутніми, на жаль, не в кращому цьому слова значенні. Зокрема, у центрі Закопаного вітер завалив десятиметрову ялинку. У місті, за попередніми підрахунками антикризового штабу, пошкоджено понад 50 будинків, «придушено» близько 30 автомобілів, головним чином туристів, кілька годин залишалися без електроенергії 17,5 домашніх господарств. До місцевої лікарні звернулися близько 70 осіб з переломами та забиттями.

Найбільшою шкоди стихія завдала у Татшанському повіті — тисячі дерев «гальний» знищив у Татшанському національному парку. Вітролами покрили низку туристичних шляхів, зокрема, дорогу до найбільшого та найвідомішого у Татрах озера Морське Око (1 395 м над рівнем моря) та долини Косьцеліска, що тягнеться від підніжжя Татр до їх головного хребта. Дерев, що падали, та зірваних дахів будинків пошкодили залізничну контактну мережу й на кілька годин зупинили рух потягів на дільниці Новий Сонч—Криниця Гірська. Співробітники МНС Малопольського воєводства виїжджали на понад 300 викликів, зокрема, для усунення дерев, повалених на проїзду частину шляхів у Новосондецькому, Новотарському та Мисленіцькому повітах.

Майже 200 викликів отримали працівники МНС у сусідньому, Шльонському, воєводстві. Проблеми схожі — вітролами на автошляхах, пошкоджена залізнична електротрага на ділянках Вісла Здравниця — Вісла Глембце (Цешинська Сілезія) та Суль—Звардона (Живецький географічно-етнографічний регіон), де довелося вводити альтернативні автобусні перевезення. На момент верстки номера близько 5,5 тисячі домогосподарств Бельського, Цешинського та Живецького повітів залишалися без світла.

Іван  
КОЗЛОВСЬКИЙ.  
Варшава.



Цього року на Луганщині відремонтували та ввели в експлуатацію 1910 спортивних майданчиків і 30 центрів фізичного здоров'я. Невдовзі тут створять ще один — імені Дерюгіної, *інформує наш власкор Алла Антіпова*



Нацбанк України випустив пам'ятні монети «1120 років Ужгороду» номіналами 10 та 5 гривень і ввів їх в обіг 25 грудня, *повідомляє наш власкор Василь Нитка*

# Немандариновий настрій

## Розрахуватися з бюджетниками вимагає Президент України

*Як виплатити вчителям і лікарям надбавки і розрахуватися з зарплатними боргами перед «Київпастрансом»? Це досить складно без відповідного рішення органу самоврядування київської громади. Однак міська влада продовжує консультуватися з урядом, щоб знайти вихід і встигнути цього року направити вже виділені з держбюджету кошти на виплати киянам. Про це розповів журналістам на брифінгу перший заступник — виконавчач обов'язків голови Київської міської держадміністрації Анатолій Голубченко.*

«Президент прийняв нас, почув і дав відповідні доручення. Ми, вийшовши з адміністрації, поїдемо вирішувати всі ці питання», — зазначив чиновник. За його словами, найпростіше було б ухвалити рішення на сесії, яку зірвали представники опозиції. Тепер доводиться йти іншим шляхом: «Він довший, він складніший, потребує деяких рішень Кабінету Міністрів. Я прошу вибачення у киян, оскільки точно буде затримка з виплат і ні сьогодні, ні завтра ми не зможемо цього зробити. Це питання під загрозою».

Тим часом столичні педагоги обурені тим, що через зрив сесії Київрада, на якій мало вирішитися питання про їхні зарплати й надбавки, на свято вони можуть залишитися без грошей.

«Особисто я ображений дія-

ми тих, хто зірвав сесію. Політика політикою, а людям треба щось їсти. Нам заборгували з виплатою надбавок уже за два місяці, — обурюється вчитель історії ліцею №157 Сергій Берендеев. — Може, для народних депутатів 300 гривень це копійки, а для вчителів це значна сума. Тим паче що через декілька днів починаються Новорічні свята, які хочеться відзначити нормально». Учитель вважає, що політики мають згадати, що вони відповідають перед людьми, і припинити незрозумілу боротьбу. «Нехай вчаться в учителів і вихователів. Ми щодня беремо на себе відповідальність у своїй роботі», — каже Сергій Берендеев.

Нагадаємо, на виконання доручень Президента України



Віктора Януковича щодо забезпечення соціальних гарантій працівникам бюджетної сфери Кабмін виділив Києву 130 млн. грн. на зарплати й надбавки бюджетникам. Однак відповідно до процедури, щоб люди могли одержати ці гроші, Київрада мала внести відповідні зміни до міського бюд-

жету. Сесію Київради 24 грудня зірвала опозиція. Нині міська влада шукає спосіб профінансувати виплату зарплат без рішення сесії. Як заявив на брифінгу Анатолій Голубченко, міська влада робить

усе можливе, щоб не залишити працівників бюджетної сфери без грошей напередодні Нового року. Уже погоджено механізм погашення заборгованості з зарплати перед працівниками «Київпастрансу». Щодо вчителів, медиків і інших категорій проводиться консультація з Кабміном.

Вл. інф.  
Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

## Під «арештом»... ліфти

У Сумах зупиняють ліфти. Обласний окружний адміністративний суд задовольнив позов про управління Держгірпромнагляду до ТОВ «УкрСумліфт» щодо зупинки робіт з ремонту і технічного обслуговування ліфтового устаткування, а також подальшої експлуатації підйомників

в одній із сумських дев'ятиповерхівок. Така ж доля невдовзі спіткає мешканців інших багатоквартирних будинків. Адже в обласному центрі, про що неодноразово писав «Голос України», майже половина ліфтів давно відслужили свій вік і технічно несправні. Утім, приписи Держгірпром-

нагляду про приведення їх у відповідність з нормами безпеки міська влада ігнорує. Тож наступного року мешканцям багатьох житлових будинків доведеться освоювати професію... альпініста, жартують місцеві дотепники.

Владислав ЖМУРКОВ.  
Сумська область.

## Сім'ї загиблих афганців звільнено від квартплати

Таке рішення ухвалили депутати Хмельницької міськради. Відповідно до Закону «Про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту», вони сплачують лише 50

відсотків вартості комунальних послуг. Однак з нового року вісімнадцять родин учасників бойових дій, загиблих в афганській та інших локальних війнах будуть стовідсот-

ково звільнені від плати за житло і комунальні послуги. Ці витрати компенсують з міського бюджету.

Ірина КОЗАК.  
Хмельницький.

## Оголосили війну нелегальним кіоскам та бігбордам

На вулицях Херсона стане просторіше — комунальники вже знесли понад три десятки піратських бігбордів зі 130 запанованих та 60 з 270 кіосків. Надалі, тобто вже з початку наступного року, дозволи на встановлення торговельних яток видаватимуть з прив'язкою до спеціально розробленої

електронної схеми, заздалегідь визначатимуть місця, де такі споруди не заважатимуть перехожим і не перешкоджатимуть ремонту підземних комунікацій.

Утім, війна проти комерсантів-нелегалів точиться з перемінним успіхом: днями один із власників бігбордів під

час їх демонтажу на проспекті 200 років Херсона напав на робітників і намагався скинути їх з шестиметрової висоти, розкитуючи розсувну драбину. Від каліцтва людей врятувала міліція, яка приборкала оскаженого бізнесмена.

Сергій ЯНОВСЬКИЙ.  
Херсон.

### КАЛЕЙДОСКОП ВІСТЕЙ

#### Шукають «лісорубів»

Майже 700 «нічийних» ялинок і сосен виявлено під час спільного рейду працівників міліції та екологічної служби в одному з сіл Романівського району Житомирської області. Зберігалися вони в закинутому виробничому приміщенні, що колись належало колгоспу. Хазяїн так і не з'явився, тож новорічні символи вилучено. Тепер встановлюють, хто і де їх нарубав.

Олексій КАВУН.  
Житомирська область.

#### Американські інвестори зацікавилися «Карпатами»

Виробниче об'єднання «Карпати», що в Івано-Франківській області, поглиблює співпрацю із зарубіжними партнерами. За словами директора підприємства Дмитра Втерковського, серед них і американська компанія «Delphi», один з найбільших у світі виробників автокомплектуючих. Наразі її представники оцінюють перспективи українського підприємства та об'єм необхідних капіталовкладень для модернізації українського підприємства. Д. Втерковський каже,

що «інвестор повинен зайти до 2015 року», а від співпраці з ним очікують зростання обсягів виробництва на 10 відсотків та збільшення кількості працівників до 3 тис. осіб.

ВО «Карпати», окрім електрокабельної продукції, випускає світлодіодні світильники. Тільки цього року підприємство інвестувало у виробництво понад п'ять мільйонів гривень власних коштів.

Галина БРУХАЛЬ.  
Івано-Франківська область.

#### ЦИФРА

**150 ялинок без супроводжувальних документів і бирок електронного обліку перевозив автомобілем «КамАЗ» 27-річний мешканець Гадяцького району. Вночі на трасі Київ—Харків поблизу Лубен його затримали працівники Державтоінспекції. Походження нелегального передноворічного вантажу нині з'ясовують правоохоронці.**

Василь НЕЇЖМАК.

#### Через посадовців казна недоотримала грошей

Ужгородською міжрайонною прокуратурою розпочато досудове розслідування кримінального провадження відносно посадових осіб Оноківської сільської ради, через бездіяльність яких бюджет недоотримав майже 270 тис. грн. Чиновникам загрожує позбавлення волі на строк від трьох до шести років.

Як повідомив ужгородський міжрайонний прокурор Олександр Андришин, перевіркою встановлено, що рішенням сесії Оноківської сільської ради від 2011 року затверджено базову вартість одного квадратного метра землі у розрізі економічно-планувальних зон та затверджено грошову оцінку сільгоспугідь сіл Оноківці та Оріховиця.

Цим документом з січня 2012 року збільшено нормативно-грошову оцінку земельних ділянок, що впливає на розмір плати за договорами їх оренди.

Однак посадові особи Оноківської сільради не внесли відповідні зміни до чотирьох чинних договорів оренди земельних ділянок, які укладено до прийняття зазначеного рішення, внаслідок чого місцевий бюджет недоотримав значну суму.

Василь НИТКА.  
Закарпатська область.



Фото Дмитра СМОЛЬСЕНКА (Укрінформ).



## Амбулаторій побільшає

Чотири амбулаторії сімейного типу планують відкрити в Тернополі наступного року. Вони з'являться в густонаселених мікрорайонах — «Сонячному» і «Східному». У місті вже працюють тринадцять таких закладів. Вони покликані наблизити медичну допомогу до людей. Реформування галузі здійснюється відповідно до міської програми «Здоров'я тернополян на 2013—2015 роки». Кошти на це виділяють з міського, обласного та державного бюджетів, а також з інших джерел фінансування.

**Любов ЛЕВИЦЬКА.**  
Тернопільська область.

### ФОТОФАКТ

**У сервісному центрі Центрального залізничного вокзалу, що в Києві, презентовано культурний проект «Книжкові мандри», у рамках якого пасажирів потягів Київ—Варшава—Київ зможуть безплатно брати і читати в дорозі твори українських письменників: Тані Малярчук, Наталки Сняданко, Сергія Жадана та Тараса Прохаська.**

**Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.**



## Конкурс змушує працювати прозоро



**Перший заступник голови Луганської облдержадміністрації Едуард Лозовський розмовляє з учасником конкурсу.**

**У рамках програми реформування транспортної мережі області в Луганську відбувся конкурс на перевезення пасажирів на міжміських і внутрішньообласних маршрутах загального користування. Для огляду було надано 150 автобусів, які перевіряли на відповідність зміненим з цього року умовам конкурсу.**

Як зазначають експерти, за останній рік на маршрутах з'явилося багато машин великої та середньої місткості з двигунами, які відповідають екологічним стандартам «Євро-3». Задіяні автобуси обладнані з урахуванням потреб пасажирів з обмеженими фізичними можливостями. Перший заступник голови облдержадміністрації Едуард Лозовський зазначив: «Якщо минулими роками ця галузь

була дуже корумпована, то з поточного року тут триває відкрита, чесна боротьба, дрібні підприємства об'єднуються». При цьому керівник підкреслив, що відновлення автопарку, вливання великих грошових потоків не призводить до підвищення плати за проїзд для пасажирів.

**Алла АНТІПОВА.**  
Луганськ.  
**Фото прес-служби Луганської ОДА.**

## Трійня дуже сподівається на фінансову допомогу

Трійко хлопчиків народилося за тиждень до Нового року в сім'ї вінничан Наталії та Анатолія Паскарів. Тепер у родині четверо дітей — дома на немовлят чекає на два роки старший братик.

— Я завжди мріяв, щоб у нас було не менш як троє дітей, — каже щасливий батько. — Хотілося, щоб у родині була дівчинка, але четверо хлопців — це ж яке щастя!

— Малята з'явилися на світ раніше передбаченого терміну, — зазначає в. о. завідувача відділення патології новонароджених Центру матері і дитини Лілія Керенчук. — Довелося робити кесарів розтин. Спочатку діти перебували в реанімації, тепер — разом з мамою і батьком, який постійно поруч.

Немовлята мають вагу 2,450, 2,430 та 2,310 кілограма. Батьки вже придумали їм імена — Назар, Станіслав та Антон. Наталія каже, що в їхній родині була двійня, але трійня — перша. Молоді батьки радіють своєму щастю і водночас переймаються тим, як їм бути далі, адже вони не мають власного житла, поки що винаймають однокімнатну квартиру. Із зарплати працівника станції техобслуговування автомобілів батько не зможе скласти грошей на квартиру. Дуже сподівається на підтримку міської влади.

Як повідомили в Центрі матері і дитини, це третя трійня нинішнього року.

**Віктор СКРИПНИК.**  
Вінницька область.

## Санти прийшли до тих, кому найважче

У Запоріжжі вже водинадцять відбулася новорічна акція для дітей з обмеженими можливостями. Вона стартувала під стінами Запорізької міськради — за участю 70 волонтерів в одязі Санта-Клаусів та одного «справжнього» Мороза, а також Снігурки і міського голови Олександра Сіна з чиновниками, які відкрили традиційну

доброчинну програму. Цього разу в центрі уваги під час яскравого костюмованого дійства біля міськради був живий поні — символ прийдешнього року. За свою участь в офіційному заході він отримав нагороду від міського голови — кошик зі смачними наїтками.

**Леонід СОСНИЦЬКИЙ.**  
Запоріжжя.

## Мільйон на гранти для молодих науковців

Близько мільйона гривень отримали у вигляді грантів молоді науковці Дніпропетровської області. Усі вони — учасники та переможці регіонального інтелектуального конкурсу, який відбувається на Дніпропетровщині втретє поспіль. Цього року свої роботи та дослідження презентували понад 440 осіб.

Найперспективніших з-поміж них визначали в трьох номінаціях: «Кращий молодий учений», «Краща рада молодих учених» і «Молоді вчені — Дніпропетровщині». Більшість учасників інтелектуальних оглядин

працюють у технічній, економічній, медичній і гуманітарній сферах. Під час підбиття підсумків конкурсу враховувалися не лише результати науково-дослідних робіт, їх новизна, актуальність, а й можливість впровадження у виробництво.

Рейтингові бали можна було отримати також за винахідливість, роботу в Малій академії наук і досвід міжнародного співробітництва.

Дванадцять осіб стали переможцями в конкурсі «Кращий молодий учений» і три наукові об'єднання вишів — у

конкурсі «Краща рада молодих учених». Усім їм вручено цінні подарунки — дванадцять планшетних комп'ютерів і три відеокамери. Автори двадцяти кращих наукових праць у номінації «Молоді вчені — Дніпропетровщині» отримали гранти на реалізацію власних проектів у розмірі до 50 тисяч гривень.

**Володимир РИБАЛЬЧЕНКО.**  
Дніпропетровська область.  
**На знімку: молода наукова еліта Дніпропетровщини.**  
**Фото прес-служби ОДА.**



### СПОРТ

## Кличка, можливо, побачимо в березні

**Бокс.** Чемпіон світу у суперважкій вазі за версіями WBA, IBF, та WBO Володимир Кличко планує провести свій наступний бій на початку 2014 року. Попередня дата — 8 березня. Також передбачається, що зустріч відбудеться у Німеччині.

Суперником українського чемпіона має стати австралієць Алекс Леапаї, котрий переміг в елімінації WBO росіянина Дениса Бойцова. Організація дала боксерам можливість самим домовитися про час і місце проведення поєдинку до 3 січня. Якщо сторони не зможуть досягти згоди, то організують промоутерські торги.

## Динамівці тренерським питанням не переймаються

**Футбол.** Київське «Динамо» не збирається робити перестановки на тренерському містку команди як мінімум у поточному сезоні. Про це заявив президент столичного клубу Ігор Суркіс, який прокоментував інформацію про те, що Курбан Бердієв, звільнений із казанського «Рубіна», влітку може очолити українську команду.

— Ми не виявляємо жодного інтересу. У нас працює Блохін. Тому це питання навіть обговорювати не хочу. Як мінімум цей сезон Олег Володимирович відпрацює до кінця, а потім, зважаючи на результати, дивитимемося, що робити далі.

## Без «Гайдамаків»?

**Хокей.** З'явилася інформація, що вінницький клуб «Гайдамаки» знімається з чемпіонату України. Тому усі очки, набрані командами у матчах з цим суперником, будуть анульовані.

Також «згорають» шайби, закинуті в тих поєдинках. Тепер на таблицю першості та список бомбардирів чекають зміни. За два місяці цього сезону «Гайдамаки», які приймали суперників у Харкові та Києві, провели шість поєдинків і геть усі програли.

Якщо цю інформацію підтвердять офіційно, то в чемпіонаті України залишаться лише п'ять клубів.

\*\*\*

Регулярний чемпіонат КХЛ. «Донбас» (Донецьк) — «Трактор» (Челябінськ). 3:2 Б (0:2, 0:0, 2:0, 0:0, 1:0).

### НАМ ПОВІДОМЛЯЮТЬ, ЩО...

## ...«Швидка» поповнилася рентген-апаратом

Лікарні швидкої медичної допомоги Миколаєва купили новий рентгенівський апарат за 2,5 мільйона гривень — за рахунок субвенції державного бюджету України. Обладнання допоможе медикам працювати якісніше і швидше — дослідження триватиме 10 хвилин, а не годину, як раніше.

— Це останнє слово в сучасній рентгенівській техніці, — розповів нашому кореспондентові головний лікар ЛШМД Олександр Дем'янов. — І в умовах скромного бюджету апарат дасть змогу заощадити гроші на плівку, тому що інформацію можна буде зберігати на цифрових носіях.

Наступного року виконувач обов'язків міського голови Миколаєва Юрій Гранатуров пообіцяв придбати для нейрохірургічного відділення лікарні новий сучасний мікроскоп.

**Ірина НЕЖИГАЙ.**  
Миколаїв.





За незаконне відчуження легкової машини та квартири жінку, слідчого черкаської міліції, засуджено до п'яти років позбавлення волі, повідомляє наш власкор Лідія Титаренко

За півсотні метрів від кордону, в заплавах Сейму, сумські прикордонники «виловили» 24 термоконтейнери з апаратурою і медпрепаратами вартістю понад 2 мільйони гривень, передає наш власкор Владислав Жмурков

# За крок до віку

## ДОВГОЖИТЕЛІ

*Розмову з 99-річною мешканкою райцентру Рокитне Мотроною Павлівною БОГДАНЕЦЬ (на знімку) підтримали її дочка та онука. Тож перед очима постало, як на долоні, людське життя тривалістю майже у століття.*

Народилася Мотрона Павлівна 7 листопада 1914 року в селі Рокитному. А коли заміж вийшла, то вони з чоловіком перебралися на хутір Кривуха, який існує й досі — на околиці селища Рокитного. Тут Мотрона Павлівна народила трьох дітей, звідси прове-

ла Данила на війну. А далі господарювала сама. «Ох, як важко було! Як важко!» — гірко зітхає довгожителька. А потім згадує, як німці бомбили село і як брала вона дітей в пелену та ховалася з ними. Як просили їсти євреї і як розстрілювали тих, хто не відмовляв їм. Як вона сама тримала коня і худобу, бо її Данило був на фронті. Загалом жінці було нелегко: й дітей годувати, й з чоловічою та жіночою роботою справлятися. Та Бог допомагав, мабуть, за її доброту: завжди давала прихисток подорожнім, хлібом-сіллю з ближнім ділилася. Пам'ятає, у часи голодомору (ще до війни) прибілося до їхнього двору двоє чужих хлопчиків, просили хоч крихтами пригостити, а вона їх обідом з печі нагодувала. ...Війна видалася нескінченно довгою. Та все

ж відгриміла вона, повернувся додому господар. За кілька років родина поповнилася ще двома дітьми. Мотрона Павлівна в колгоспі працювала, її чоловік — на естакаді, а згодом на пилорамі. Кажуть, тямущий він дуже був, мудрий. Ніякої роботи не боявся, для дітей заробляв. Біда не раз підкрадалася до сім'ї Богданців: один із синів помер ще 12-річним, другий загинув у 25. Як же побивалися батьки за своїми хлопцями, як тужили... На світі їх тримали третій син та дві доньки. Діти створювали власні сім'ї, народжували онуків. З часом батьки залишили свою хатину на хуторі на старшу доньку (проживає там досі) і переїхали поближче до цивілізації — у райцентр Рокитне. Тоді вони обоє вже були пенсіонерами. Тільки от, на жаль, питання виплати пенсії у цій сім'ї завжди залишалося болючим. Чоловік помер, так і не дочекавшись її — 30 років тому. А Мотрона Павлівна тільки другий рік, як от-



цього приводу вона навіть дотепно жартує: «Вони писали на когось іншого мої трудовні й повмирили, а я живу». Односельці розповідають, що **Мотрона Павлівна ніколи не схитрувала, не злукавила, не обманула нікого й нічого не вкрала.** Вона зроду тяжко трудилася, поки їй не зрадили ноги, а потім очі. Та навіть тоді просила домашніх, аби давали їй легку роботу. Лише років зо два бабуся лежить, а діти ходять біля неї, клопочуться, доглядають. Живе вона в доньки Марії Данилівни. — Дуже люблю, коли до мене приходять діти, онуки, правнуки і розповідають про все, що їх турбує, чого досягли, радяться зі мною, — каже Мотрона Павлівна. — Значить, я їм потрібна. Я молюсь за них, прошу в Бога, щоб не було війни, і щоб люди були добрими один до одного. **Валентина КИРИЛОВЕЦЬ.** Рокитне Рівненської області. **Фото автора.**

**ДО РЕЧІ**  
*На Рівненщині нині проживає 49 столітніх людей, яким за роки щомісяця доплачують по 100 гривень. А ось людей віком від 90 до 100 років — 1956. Їм із обласного бюджету доплачують, щоправда, раз на рік по сто гривень.*

# Тож що пішло не так?

## ТЕОРЕМИ БУТТЯ

*Іван виліз із каналізаційного колодязя та примружився від яскравого світла. Темні кружала поволі в очах зникли. Чоловік ковтнув слину: нудило. Помацав кишені: там лежало лише декілька копійок. Не вистачить, щоб похмелитися.*

Із тих ста доларів, які йому переслали переказом доньки Марина та Лариса з України, половину мусив віддати Борьці Бороданю, одному з місцевих безхатченків. Саме він позичив йому мобілку, щоб він зміг зателефонувати родичам, повідомити, що живий, і попросити грошей. Та й кошти без Борьки не зміг би отримати — їх переказали саме на його ім'я, бо в Бороданя, чи не єдиного з усієї «зграї», був паспорт. Як тільки він докотився до такого життя? Іван почухав голову — давно не мите волосся геть злиплося від бруду та поту. Зі своєю «законною» Нінкою спочатку добре жили, працювали на Житомирському заводі хімволокна, виховували двох доньок. А потім настали 1990-ті роки, й покотилося завертілося: безробіття, відсутність орієнтирів, суцільний занепад... Від гнітючого настрою рятувала чарчина. Нінка також на неї «підсіла». Згодом отямилася і влаштувалася продавцем на Житній ринок. Проте грошей все одно не вистачало. Тоді Іван вирішив поїхати на заробітки до Росії. Знайомий заробітчанин із досвідом Павло порадив йому податися не до Москви (мовляв, і без нього там «остарбайтерів» з усього колишнього Радянського Союзу — «під зав'язку»), а до Белгорода — там теж можна непогано підзаробити. Іван послухався. Павло навіть знайшов йому роботу будівельника — здзвонився з бел-

городськими друзями. На radoшах Іван не знав, як і дякувати знайомому. Виявилося, що дарма — Павло був зовсім не таким добрим, як здалося на перший погляд. Житомирянин приїхав до Белгорода з найкращими надіями, адже йому пообіцяли хорошу зарплату, ліжко-місце в «вагончику», навіть офіційне оформлення на роботу. Майбутній працедавець зустрів Івана на залізничному вокзалі й повіз його власним автомобілем до офісу фірми. Ще дорогою, милуючись краєвидами та архітектурою старовинного Белгорода з вікна іномарки, Іван відчував, як гризе його «хробачок» десь глибоко всередині: ну не може все бути аж так ідеально! І той «хробачок» виявився правий: Іван потрапив у рабство. Павло фактично його продав! Під приводом оформлення на роботу забрали паспорт, а потім привезли на стару фабрику, де підпільно шили «фірмове» взуття. Таких «кріпаків», як Іван, тут було ще 20 осіб — як жінок, так і чоловіків. Працювали по 10–12 годин. Годували їх абияк, щоб лише від голоду не вмерли. Спали в одному приміщенні на старих матрацах, вкривалися лахміттям. Через два роки Івану вдалося втекти. Він зміг втертися в довіру до одного з охоронців, і той дозволив йому носити коробки з готовим взуттям до вантажного «бусика». Взагалі-то це входило до

обов'язків охоронця, адже «кріпакам» не дозволяли виходити навіть носа з приміщення. Іван «зловив» момент і кинувся навтьоки. Глухий охоронець пробіг за ним до межі території фабрики й махнув на «кріпака» рукою: кому він що розкаже, безхатько безпаспортний! **Втікач мчав доти, поки не відчув, що ось-ось упаде з ніг. За ним ніхто не гнався, тому Іван заспокоївся.** Побачив двох безпритульних, які рилися в контейнерах зі сміттям. Ті прийняли його до «зграї» і запросили жити до каналізації. ...Іван побачив неподалік пакет зі сміттям — очевидно, хтось не доніс його до контейнера. Почав у ньому гребтисся. Знайшов півлітрову пластикову пляшку із залишками солодкого газованого напою. Відкрутив кришечку й роззявив рота... — Тату! — від знайомого голосу затрусилися руки. Пляшка впала на землю. Чоловік із переляком озирнувся: до нього йшли Марина та Лариса — його доньки, яких він покинув, здається, сто років тому заради довгого, як брехливий язик, рубля. «Дівчатка», а насправді вже дорослі жінки, обіймали батька, незважаючи на те, що його «аромати» могли збити з ніг. — Тримай, це нові одяг та взуття! Ми заберемо тебе додому, в Україну! — промовляли доньки, ледь стримуючи сльози від жалю до батька. Як Марина та Лариса зуміли провезти його через кордон без документів, знають тільки вони. В Житомирі Іван не без



болю дізнався, що його Нінка вже давно знайшла собі нового чоловіка й щасливо з ним проживає. Нічого дивного — адже Івана вважали померлим: фірма-«рабовласник» повідомила, що він загинув і його поховано на місцевому цвинтарі. Іван жив то в одній доньці, то в іншій. Обидва зяті до нього ставилися спокійно та поблажливо. Чоловік грався з онуками, допомагав по господарству. Паспорт йому мали ось-ось відновити. А потім щось сталося. Іван, мабуть, і сам не знає — що. Йому раптом закортіло «на во-

лю» — туди, де немає кому звітувати про прожитий день, можна пиячити «скільки влізе» й не треба зазирати в очі майбутнього занадто глибоко. ...Іван їхав поїздом кудись подалі. Його кишені «гріли» гроші та коштовні прикраси. В голову іноді залазила настирлива думка: «Як ти міг так підло вчинити — пограбувати рідних дітей?», проте чоловік її відганяв. Тішив себе тим, що знову — вільний... **Марія ХІМИЧ.** Житомирська область. **Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.**



# Що? Де? Почім?

## ПРОГНОЗНІ ЦІННИКИ СІЧНЯ 2014 РОКУ

*Зростаючого внутрішнього попиту, зумовленого передсвятковими виплатами й активізацією торгівлі, виявиться недостатньо для інфляції продовольчих товарів до показника, який вище 1,5 відсотка порівняно із груднем 2013 року. Споживчі ціни на непродовольчі товари засвідчать навіть слабку динаміку. Отже, помітного посилення інфляційного фону не відбудеться, оскільки на заваді стануть: стабільність гривні, високий врожай, обмежена купівельна спроможність споживачів.*

**БЕНЗИН ВИСОКООКТАНОВИЙ** — середня вартість літра А-95 (тут і надалі йтиметься лише про середні ціни) зростає на 20 копійок, ДИЗПАЛЬНОГО — на 5—10 копійок.

Зростання попиту на нафту на світових ринках, зумовлене активізацією американської економіки, спричинить подорожчання нафтопродуктів на європейському ринку, а це створить передумови для зростання цін на українському. Але, як на мене, реальний вплив європейських цін у січні виявиться мінімальним через низький рівень споживання нафтопродуктів і часовий чинник, який треба враховувати.

**БОРОШНО** — кілограм вищого сорту подорожчає на 10 копійок, першого сорту — залишиться в цінах грудня 2013 року.

Про економічні передумови цінних змін на борошно (за нинішньої пропозиції) можна говорити хіба що після подорожчання зернових на світових ринках, що, як на мене, може статися не раніше березня наступного року. Але, попри зростання переробки зернових за останні два-три місяці, я не виключаю наявність спекулятивного подорожчання найбільш якісного продукту.

**ХЛІБ** — залишиться у цінах грудня.

Серед багатьох економічних чинників, які підтримують стабільність вартості хліба в роздрібній мережі, є неабиякий політичний — пекарі випікатимуть, а торговельна мережа продаватиме хлібобулочні вирази в передвиборний період, тож контроль за процесом буде круглий рік.

**КРУПИ** — додадуть у цінах 1—2 відсотки.

На мій погляд, результат зумовить природне бажання сільгоспвиробників покращити прибутковість, яку серйозно похитнула примхлива осінь, і зміни в структурі споживання зимового періоду.

## ІНФОРМАЦІЯ ДО РОЗДУМІВ

*Асоціація «Клуб аграрного бізнесу» виступила з несподіваною заявою, з якою важко не погодитися. На думку експертів, теперішні реалії АПК різко контрастують зі сприйняттям їх органами державної влади. «Люди, які не працюють у бізнесі, — каже президент УКАБ Алекс Ліссітса, — переважно орієнтуються на інформацію про результати роботи сільгосп підприємств торік, тоді як зниження цін на зерно та олійні унеможливило прибуткову роботу сільгосп підприємств в подальшому. Як наслідок, наголошує експерт, кількість виставлених на продаж господарств уже зросла щонайменше вдвічі проти літа».*

*Негода змила рентабельність у рослинництві, а дефіцит кредитних ресурсів і потреби повертати старі борги на тлі стабільно дорогих дизпального, міндобрих і засобів захисту рослин підняли собівартість зернових у період низьких цін на зерно та олійні. Експорт у тоннах зростає швидше за виручку. Отже, за фактом маємо падіння рентабельності пшениці, не кажучи вже про ячмінь і кукурудзу. Як при цьому уникнути дефіциту коштів на посівну? Аграрний фонд уже переглянув умови виплати авансових платежів під зерно-2014 у період весняно-польових робіт з тим, щоб підтримати сільгоспвиробників обіговими коштами, але вочевидь цього замало.*

**ОВОЧІ, ФРУКТИ** — традиційний борщовий набір подорожчає на 5—7 відсотків, фрукти — на 8—10.

Зростання виявиться інерційним, оскільки воно триває уже доволі тривалий час. Вартість борщового набору проти січня цього року зростає щонайменше удвічі-тричі. Подорожчання фруктів зумовлять здебільшого надходження продукції по імпорту.

## ІНФОРМАЦІЯ ДО РОЗДУМІВ

*Нацбанк поінформував, що пріоритетом його політики є збереження купівельної спроможності гривні шляхом підтримки в середньостроковій перспективі (3—5 років) низьких, стабільних темпів інфляції. Це, якимось мірою, пояснює метаморфозу з прогнозним показником інфляції на 2014 рік, який в останній момент знизили вдвічі в проєкті держбюджету. Однак цілком очевидно, що уряд прагне вищої інфляційної динаміки, ніж спостерігалася цього року, і яка здатна прискорити внутрішнє споживання, а відтак покращити сальдо зовнішньоторговельного балансу. Досягненню таких планів можуть завадити, по-перше, стабільність світових цін на продовольство; по-друге, високий врожай зернових 2012—2013 маркетингового року; по-третє, дивовижний розмір державного боргу.*

**МОЛОКО, МОЛОКОПРОДУКТИ** — залишиться у цінах грудня.

Але в грудні молоко та молокопродукти подорожчають на тлі загального передноворічного тренду.

**М'ЯСО** — ціни на свинину, яловичину та курятину збережуть доволі високий рівень грудня.

Його зумовила передноворічна активізація споживчого попиту.

**ОЛІЯ** — залишиться у цінах грудня.

Допускаю незначне подорожчання в окремих регіонах, але тільки зі спекулятивних міркувань. Спекуюючи на очікуванні високих врожаїв та низьких світових цін на соняшникову олію, олієекстракційні заводи в серпні—жовтні безпрецедентно знизили закупівельні ціни на сировину — до 2750—6050 гривень за тону. За всього того, як на мене, навіть за умов зниження світових цін, галузь зберегла б свої конкурентні позиції на зовнішньому ринку і уникнула б колосальних втрат від нереалізованої продукції, якби закупівельні ціни були вищі.

**ЦУКОР** — подорожчання кілограма солодких кристалів на 1—2 гривні.

Недопосів цукрових буряків, за яким стоїть недовиробництво солодкого продукту, є базовим чинником подорожчання цукру вже в грудні цього року.

**АЛКОГОЛЬ** — подорожчання на 8—10 відсотків.

Міцні спиртні напої (і тютюнові вироби) почнуть дорожчати ще до набрання чинності підвищеними акцизами.

**ЛІКИ** — подорожчання на 2—5 відсотків.

Статистика гострих респіраторних та інших захворювань, потужні імпорتنі надходження медичних препаратів на фарминок дадуть адекватний результат.

**КОМУНАЛЬНІ ПОСЛУГИ** — залишиться у цінах грудня.

Нацкомісія з регулювання електроенергетики лишатиме тарифи на газ і тепло для населення недоторканими принаймні в першому кварталі, підкреслюючи користь від домовленостей з російським «Газпромом», хоча імпорتنі ціни на газ до комунальних тарифів не мають жодного відношення.

**ТРАНСПОРТНІ ПОСЛУГИ** — подорожчання на 8 відсотків.

Попит на нафтопродукти знизить зимовий період. Однак перегляд транспортних тарифів передбачатимуть місцеві бюджети.

**ТУРИСТИЧНІ ПОСЛУГИ** — подорожчання на 8—10 відсотків.

Туристичний сезон-2013 виявиться не дуже вдалий — проти 2012-го, з комерційного погляду. А початок гірськолижного сезону в Україні та на європейських курортах обіцяє дороге задоволення.

**ГОТІВКОВИЙ КУРС** — 8,21 гривні за долар США, БЕЗГОТІВКОВИЙ — 8,19 гривні за долар США.

Девальваційні очікування на початку року нівелює продаж російським українських євробондів.

Нацбанк має достатньо інструментів для утримання стабільності курсу в першому кварталі наступного року, і не тільки в січні. Поза тим я вважаю, що наступного року девальвації гривні проти долара США більш як на 6 відсотків не уникнути.

Сергій ВЛАД.

## РЕГІОНАЛЬНИЙ МОНІТОРИНГ

### Налітай — подорожчало!

Ціни зростають — але не на всі продукти, а насамперед на ті, які традиційно мають з'явитися на новорічному столі.

Ви любите холодець? Тоді йдіть у супермаркет. На базарі навіть мінімальний м'ясний набір для приготування цієї страви обійдеться десь у півтора разу дорожче. Хоча й піднялися в ціні яловичина та свинячі ніжки, але в магазині вони коштують відповідно 11 і 15 гривень за кг, а на ринку — від 16 до 25; яловичий хвіст, без якого деякі господині не уявляють собі холодець, обійдеться в 22 гривні в супермаркеті й близько 30 — на ринку; натомість не відрізняються ціни на гомілку — до 40 гривень. Справжній домашній півень коштує 70—120 гривень (за тушкою), а «магазинна» бройлерна курка — як ціла, так і стеження — 20—21 гривня (кг).

Не сідаєте святкувати без «Олів'є»? Улюблений салат коштуватиме недорого — гривень 30. Це якщо не готувати цілий тазик і пошукати продукти якнайскромніше. Наприклад, дешева варена ковбаса — 35—40 гривень (кг), картопля — 5—6, морква — 3, солоні огірки — 15, десяток яєць — 9, банка зеленого горошку — близько 5, 300-грамова упаковка майонезу — до 3 гривень...

У «символічного» шампанського і ціна символічна — від 23 гривень за пляшку.

Наймінімальніший і недорогий фруктовий набір: мандарини — 9 гривень, апельсини — 10, яблука — 5. Інші солодощі та смаколики — за бажанням і можливостями.

Практично не подорожчала риба — крім елітних сортів: живі півметрові осетрята в акваріумах маркетів коштують 140—170 гривень за кілограм, а упаковка нарізки (кілька тоненьких шматочків червоної риби) — 30—60 гривень.

Що радує: не змінилася вартість цукру — 7,5 гривні (кг), соняшникової олії — 12—16 (літр), основних круп і «несвяткового» борщового набору (кілограм капусти, наприклад, продають по 2—2,5 гривні, буряка — по 3—4).

Ірина НЕЖИГАЙ.

Миколаїв.

### Беріть зараз, бо кутя «кусатиметься»!

Після цукерково-фруктового буму до Дня Святого Миколая, люди готуються до Нового року, за яким і до Різдва недалеко з традиційними двома Святвечорами.

Ціники змінюються мало не щодня. Порівняно з початком грудня за «старі» гроші можна купити хіба що хліб. Хоча борошно вже подорожчало на гривню—півтори. Наздоганяючи одне одного, буквально за якихось 20 днів «подивували» гречка, рис та цукор — відповідно на 3,4 і гривню з лишком (просто цукор подорожчав ще раніше). В такому еквіваленті додали й усі овочі, за якими до 13 гривень за десяток «докотились» яйця з птахофабрик, а домашні — до 26.

Наразі (через піст) очікує свого часу м'ясо, але недорого, бо щонайменше додате у ціні на 5 гривень, як уже сталося із живою рибкою. Але й це ще не межа. Адже свята тільки наближаються. І хоча містяни ще не «атакують» заклади торгівлі, метушня уже відчувається. Усі намагаються запитися продуктами, які можуть постояти до свят.

Перестрибуючи Новий рік, можна підрахувати, на скільки потягне традиційна різдвяна кутя. Найдешевшим її складником є пшениця — 2,5—3,5 гривні за кілограм, півлітра меду — 30—35, така ж банка лущених горіхів — 15, 200-грамова скляночка маку — 7. Далі — узвар із сушених фруктів (за літрову банку): яблука — 5 гривень, груші — 20, сливи — 30. 100 грамів сушених білих грибів можна придбати за 35—45 гривень. Не дешево, але, як у нас кажуть, беріть і не думайте, бо буде ще дорожче.

Галина БРУХАЛЬ.

Івано-Франківська область.

### Їстимемо квашену капусту та традиційний «Олів'є»

Вартість борщового набору на ринках області за останні два—три тижні зросла в середньому на 3—5 відсотків

Тим часом середня ціна на картоплю зросла за останні кілька тижнів на одинадцять відсотків та досягла місяця аж 7 гривень за кілограм (в «АТБ» — 6,19 гривні, у «Сільпо» — 6,25, найдорожча, серед магазинів, картопля в ТДВ «Ятрань» — 6,59; з 5 до 5,5 гривні подорожчала картопля навіть на Привокзальному ринку, де товар завжди відрізняється дещо нижчими цінами). На такому ж рівні й цибуля. Рекордну ціну на неї зафіксовано в «Фуршеті» — 7,45 гривні, а інших торговельних мережах вона теж досягла позначки 7 гривень.

На новорічні свята варто заквасити побільше капусти. Корисний і смачний продукт хоч і подорожчав, проте продовжує бути доступним — 2—3 гривні (кг). Буряк столовий — 2—5 гривні, морква — 2,5—6.

Підвищилися ціни на борошно вищого ґатунку з 4,85 гривні/кг до 5 (у супермаркетах «АТБ»), на крупу гречану (в «Фуршеті» та «Сільпо») майже на два відсотки — до 5,78 гривні.

Практично незмінними залишаються ціни на наші споконвіку рідні продукти харчування: сало, свинину, яловичину, курятину. Кілограм українського «наркотику» можна придбати за 20—30 гривень, свинина в ціновому діапазоні від 35 до 55 гривень, яловичина тримається в рамках 35—62; кури — 20—24.

Ціни на молоко піднялися в мережі ТМ «Формула смаку» з 7,57 гривні до 7,72, у магазинах ТДВ «Ятрань» — з 7,75 до 8,11 та супермаркеті «Фуршет» — з 8,14 до 8,40; на офіційних та стихійних ринках літр молока коштує від 6 до 8 гривень.

Нереально, навіть з огляду на сезонність, зросли ціни на масло вершкове.

Сир кисломолочний коштує 35—66 гривень (на ринках — 27—30). Причому деякі торгові підприємства лише за тиждень наростили ціну на 8—9 відсотків.

Відчутно подорожчав і цукор. Нині його середня ціна на Кіровоградщині — 7,44 гривні за кілограм. Ваговий цукор у супермаркетах та магазинах коштує ще дорожче — до 9,8 гривні. Тенденції до зниження чекати не доводиться.

Петро МЕЛЬНИК.

Кіровоградська область.



## Важко тримати крону, не маючи міцного підґрунтя

Всеукраїнська акція триватиме і в 2014-му

## АКТУАЛЬНЕ ІНТЕРВ'Ю

3 лютого 2013-го в регіонах тривала патріотична акція, організована Міжнародним благодійним імені Ярослава Мудрого Фондом сприяння розвитку української національної школи. Двічі у столиці, чотири рази на Київщині, у Дніпропетровську, Львові, Івано-Франківську, Запоріжжі освітяни, науковці, представники громадських організацій обговорювали проблеми українського національного виховання: реалії, тенденції, перспективи.

Незмінним генеральним інформаційним спонсором всеукраїнських конференцій був «Голос України», який опублікував 13 репортажів, інтерв'ю, аналітичних статей тощо. Акції відбудуватимуться в регіонах і наступного, 2014 року.

Про реалії, тенденції і перспективи національного виховання в країні кореспонденту газети розповідає президент Фонду імені Ярослава Мудрого кандидат педагогічних наук Валентина СТІЛЬКО (на знімку).



— Валентино Василівно, у своїх виступах на конференціях ви не раз підкреслювали: якість освіти дорівнює якості держави. Стверджували, що у більшості наших закладів майже відсутній національний зміст освіти. Цитували німецького педагога Дістера: «Хочете виховати німецького патріота, годуйте його щодня однією стравою — німецькою історією і німецькою мовою». Якою ж стравою, на ваш погляд, годують дітей в державних і не тільки школах?

— Я наведу приклади, а ви робіть висновки. У «Читанках» для 2–4 класів ви не знайдете жодного оповідання (окрім хіба що розповіді про Велику Вітчизняну війну) з історії України, починаючи з XII століття. У «Букварі» — жодної згадки про минувшину країни.

У підручниках з української мови для 5, 6, 10 та 11 класів про події з XII століття до сьогодні нічого немає, нібито 900 років держави взагалі не було! У книзі для 8 класу — лише текст про Мазепу без інформації про його заслуги та зруйнування Батурина. Невже ця тема і досі під забороною? Тоді за-

бороніть Шевченкове «Це той Перший, що розпинав нашу Україну, а Вторая доконала вдову-сиротину».

В «Історії України» для 5 класу, написаній за новими стандартами, є розділи, які читати без валеріани неможливо. Про козаків, скажімо, написано, що вони воювали з турками, татарами і поляками й жодного слова про боротьбу з царською Росією! Не сказано і про те, хто зруйнував Запорозьку Січ.

## ЦИТАТА

**«...Велике щастя маю від того, що рід мій з давніх часів, пройшовши через нелегкі випробування, не впав відрізаною гілкою, проріс через кров і бруд, через віки і квітує... на рідній землі, багатій історією і людьми... Моє коріння тут, глибоко в землі... Мабуть, важко гордо тримати крону, не маючи міцного підґрунтя...».**

Ірина САВІСЬКО, киянка.  
(Із збірника творів школярів  
«Люблю Україну, бо вона моя», 2006).

— Ви звернулися до інституту інноваційних технологій з проханням обґрунтувати позицію авторів підручника. Як відреагувала установа, що відповідає за зміст освіти?

— Її директор Олександр Удод пояснив, що підручник має допомогти п'ятикласникам навчитися вивчати історію. Особливістю книги він вважає те, що «автори виховують учнів на позитивному сприйнятті історії України, акцентують увагу на досягненнях, історичних та культурних здобутках нашої держави, тим самим допомагаючи формувати позитивне мислення і бачення майбутнього». Напевне, сприятиме цьому

формуванню дозована правда, замовчування фактів, які комусь не хочеться згадувати...

— Про це ви говорили на парламентських слуханнях,

присвячених проблемам середньої школи. Ваш виступ учасники зібрання сприйняли неоднозначно. І як наслідок...

— Через день я отримала листа від Удода про припинення дії договору про нашу співпрацю. Причина не приховувалася: «Позиція, якої дотримується Фонд у питанні виховання підростаючого покоління, інтелектуального, культурного, духовно-морального розвитку особистості не збігається з позицією Інституту інноваційних технологій і змісту освіти».

— Як писав поет: «Была без радости любовь — разлука будет без печали».

— Вочевидь. Зміст освіти потребує кардинальних змін. Треба негайно прийняти державний стандарт, який дасть змогу плекати українську націю, а не космополітів. Тих, хто свідомо чи несвідомо знищує в школах український зміст навчання і виховання, треба негайно притягти до відповідальності. Про це, зокрема, заявили у зверненні до перших осіб держави десятки науковців та вчителів, учасників всеукраїнських науково-практичних конференцій («Голос України» неодноразово цитував текст звернення. — Авт.). Це справжні патріоти, що пам'ятають вислів Платона: «Скажіть, яке покоління ви виховуєте, і я скажу, яку державу будете».

— Продуктом патріотичної акції, що тривала майже рік, стала підготовлена вами ПРОГРАМА національно-патріотичного виховання учнівської молоді. У чому її суть, Валентино Василівно?

— Як казав мудрий філософ, народ, який думає вперед на один рік, вирощує хліб. Народ, який думає вперед на десять років, вирощує сади. Народ, який думає вперед на сто років, виховує молоде покоління. Останнє і є для країни її нації стратегічною перспекти-

вою. Бо «Основа всієї держави складається з правильного виховання юнацтва» (Цицерон).

Програма — стратегічний рекомендаційний документ, який дає можливість розробки системи заходів національно-патріотичного виховання. Її мета — забезпечити конструктивну співпрацю навчальних закладів, установ культури, громадських, благодійних та релігійних організацій і, звісно, ЗМІ.

— Як ви бачите напрями національно-патріотичного виховання?

— Професор Дрогобицького державного педагогічного університету імені І. Франка Омелян Вишневський визначив п'ять головних: виховання моральності, патріотизму, громадянськості, родинності та валеологічне і екологічне виховання. Учасники обговорення схвалили їх.

Ми надішлемо документ керівникам країни з пропозицією затвердити програму і забезпечити її реалізацію за кошти державного бюджету. Це, вочевидь, потребуватиме відповідних змін до Закону України «Про освіту», прийняття закону про українське національно-патріотичне виховання та низки інших нормативно-правових актів.

## ДОСЛІВНО

**«Школа не може обмежуватися тим, що дає знання. Вона повинна виховувати високоосвічених, високоморальних та здорових громадян України».**

Микола АЗАРОВ,  
Прем'єр-міністр.

## Думки з приводу

Побувавши на кількох конференціях, я зрозумів, що чимало освітян, а ще більше чиновників, як чорт лада-на бояться словосполучи «українське національне виховання». Патріотичне — так, моральне — так, європейські, загальнолюдські цінності — так. Тільки не українське національне.

Це підтвердили, зокрема, на Київщині, де погодилися прийняти учасників акції лише за умови, що в назві конференції слова «українське національне» організатори замінять на «патріотичне виховання». А на завершення заходу головуєча чиновниця обласного рангу запропонувала «в знак поваги і вдячності за підтримку» корзини квітів вручити керівникові регіону та його заступниці... Не покласти до пам'ятників істинних патріотів України, яких у столиці дюжина, а вручити бюрократам. Учасники вітали пропозицію клерка млявими оплесками.

Цей урок «патріотизму», гадаю, надовго запам'ятається педагогам, учням і студентам, що взяли участь у дискусії.

В одному з університетів категорично відмовилися починати конференцію з гімну України... В іншому студенти загримали стільцями, безцеремонно покидаючи залу засідань під час виступу ІХНБОГО ж сивочолого професора, що ділився досвідом виховання молоді. Кажуть, керівник підрозділу педагогічного (!) ВНЗ розпорядилася «трохи посидіти на конференції і йти на заняття». Трохи посиділи. І яскраво продемонстрували свою вихованість, чим дали урок наставникам. Катерина Чорна, завідувач лабораторії Інституту проблем виховання Національної академії педагогічних наук, так прокоментувала поведінку майбутніх учителів: «Це результат виховання. І це наша вина».

Іван ІЛІЯШ.

Фото надане Фондом імені Я. Мудрого.

## ШИРШЕ КОЛО

Лісниківська школа оселилась в історичній місцині. Її витоки тісно пов'язані з родинною першою президентом України Михайла Грушевського. Саме тут жив дід великого українця — священик Федір Васильович Грушевський, котрий і відкрив заклад для селянських дітей. Саме розташування школи визначило пріоритети, серед яких патріотичне виховання стало складовою частиною загального виховного процесу.

Формування громадян — патріотів України з високою національною свідомістю, здатних побудувати суспільство, в основі якого будуть демократія, толерантність та повага до прав людини, набуває сьогодні особливого значення. Однак в умовах нинішніх реалій, коли багато речей викликають у суспільстві негативне ставлення, виховувати справжніх патріотів непросто. Та чи є альтернатива патріотизму? Однозначно, ні. Тож поділюся досвідом нашої школи, яка сприяє ініціативності та активності молоді у сфері військово-патріотичного навчання.

Лісниківська ЗОШ І—ІІІ ступенів імені Михайла Грушевського працює над довгостроковим проектом «Школа-музей». Тут першим у 1983 році відкрився музей Великої Вітчизняної війни, який після капітальної реконструкції ЗОШ в 2009 році переобладнано в «Галерею Пам'яті». В 2001-му у нас з'явився краєзнавчий музей, за ним в 2004-му — музей Михайла Грушевського. За сприяння сіль-

ської ради, адміністрації закладу та батьківського комітету на подвір'ї йому встановлено пам'ятник.

Потім ми започаткували скарбниці освіти та етнографії. Значну допомогу в створенні музеїв надають жителі села, випускники.

Той факт, що наші школярі самостійно ведуть екскурсії експозиціями і світлищами свідчить не тільки про вдалу реалізацію проекту, про добре опанування історії школи, краю, Батьківщини. Всі ці заходи сприяють успішному вихованню громадянина-патріота. Адже завдяки історичній пам'яті людина стає особистістю, народ — нацією, країна — державою.

Сьогодні військово-патріотичне виховання дітей є найго-

## Патріотів плекає школа



Краєзнавча експедиція одинадцятикласників.

ловнішим пріоритетом молодіжної політики, спрямованої на забезпечення процесу національно-патріотичного виховання. Воно здійснюється як на уроках, так і під час позакласної роботи.

Протягом багатьох років педагогічний та учнівський колективи плідно співпрацюють з радою ветеранів. Освітній заклад гідно несе естафету пам'яті. Це не тільки районні та обласні семінари, концертні заходи, присвя-

чені історії війни, екскурсії бойовими шляхами наших земляків, цікаві зустрічі, лекції, «Уроки мужності», «Уроки пам'яті». Це ще й кропітка пошукова робота, поповнення новими експонатами експозицій музею бойової слави, запровадження елементів тимурівського руху в роботу волонтерських загонів.

Уроки пам'яті, проведені нещодавно Міжнародною організацією дослідників фортифікації «Цитадель», спецпошуковою групою «Вертикаль», Калинівським військово-історичним клубом при підтримці реконструкторів та вчителів, з використанням документів, гриму та костюмів відтворили реальну атмосферу подій воєнного лихоліття.

Ефективність військово-патріотичного виховання школи залежить від того, як це питання поставлене на державному рівні. Тому створення комплексної національної програми патріотичного виховання та допризовної підготовки молоді — на часі, — наголосив відповідальний директор Державної міжвідомчої комісії у справах увічнення пам'яті жертв війни і політичних репресій Ярослав Жилкін.

Володимир ОСАДЧИЙ,  
директор Лісниківської ЗОШ  
імені Михайла Грушевського.

Любашівський район  
Одеської області.

Фото автора.



# Хочу знати про виконання предвиборних обіцянок

## ВАША ПОЗИЦІЯ

**Шановна редакція! Вирішив і я висловити свою думку про роботу «Голосу України», адже передплачую видання постійно, починаючи з другого півріччя 1991 року. Газетою я задоволений, до колективу ставлюся з повагою.**

«Голос України» — це особлива газета, адже її засновником є Верховна Рада України. Журналісти, відповідно, зобов'язані викладати думку різних партій, хоча «редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій».

Водночас у кореспондентів вашої газети є можливість через народних депутатів активно сприяти усуненню негативних явищ у житті нашого суспільства. Разом з

усіма представниками ЗМІ власкори можуть, незалежно від керівництва Верховної Ради, викладати й обстоювати свою власну думку.

**Особлива цінність «Голосу України» — у публікації законів, прийнятих Верховною Радою, в міру підписання їх Президентом.**

Звичайно газети, журнали й навіть свої книж-

ки, яких у мене багато (я — книголюб, а точніше — книгоман), читаю з кольоровими фломастерами в руках: червоним, зеленим, синім, чорним.

На статтях, з якими я повністю згоден, роблю помітку червоним кольором, з якими категорично не згоден — чорним, з якими в основному згоден — зеленим, з якими менше згоден — синім. Крім того, розділовими знаками «!» і «?» я позначаю своє ставлення до статті.

Приблизно раз на квартал розкладаю газети за тематикою й по відповідних папках, а наприкінці року — по коробках. На мій погляд, для об'єктивності «Голосу України» треба одночасно пуб-

лікувати 1—2 статті із критикою та 2—3 статті про позитивні дії й досягнення правоохоронних органів і влади загалом.

Для того, щоб громадяни України, особливо пенсіонери — найдисциплінованіші та наймасовіші виборці — на чергових виборах до Верховної Ради голосували не під впливом солодкомовних зазивал від партій і не за разові копійчані подачки, а могли об'єктивно оцінити роботу кожного депутата, їм необхідно більше знати про їхню роботу.

**Вважаю, що редакції потрібно публікувати таблицю участі народних депутатів у роботі сесій Верховної Ради.**

Таблицю бажано оформляти великим шрифтом (для зручності пенсіонерам) з коментарями об'єктивного оглядача.

Після закінчення каденції 7-го скликання — публікувати загальну результативну таблицю виконання передвиборних обіцянок. Сподіваюся, що це допоможе виборцям більш усвідомлено оцінити реальну турботу кожної з партій про більшість населення України і не голосувати за обіцянки пустодзвонів.

**Павло ЛОГІНОВ.**  
Світловодськ  
Кіровоградської області.



## ВІЛЬНИЙ МІКРОФОН

### Коли підвищать пенсії?

З екранів телевізора наші керманічі красиво розповідають про збільшення пенсій з березня. Тільки не почула з якого року. Може з 2015-го, а може з 2020-го. Чергова обіцянка, а пенсіонерам — радість. І на лікування вистачить, і на Мальдіви можна вирушити. А як до діла, то хоча б на пачку цукру чи коробку сірників вистачило...

Мій чоловік, наприклад, має 45 років трудового стажу, а пенсію отримує аж тисячу триста гривень. Не знаємо, куди цю тисячу приткнути: і на ліки треба, й на вугілля, і ще на такі-сякі харчі. Обіцянки ж на хліб не намастиш!

**В. СУШКОВА.**  
Запорізька область.

## ОГОЛОШЕННЯ

### Оголошення ліквідатора ТОВ "Укрпромбанк" щодо проведення розрахунків за вимогами кредиторів банку

Ліквідатор ТОВ "Укрпромбанк" повідомляє про здійснення часткових пропорційних розрахунків з кредиторами ТОВ "Укрпромбанк" сьомої черги задоволення (вимоги першої - шостої черг погашені повністю). Розрахунки будуть здійснені через банк-агент - АТ "Златобанк", згідно з вимогами ст. 96 Закону України "Про банки і банківську діяльність". Вимоги задовольняються частково пропорційно сумі вимог, що належить кожному кредитору цієї черги.

Задоволення вимог буде здійснюватися згідно з Реєстром (Переліком) акцептованих вимог кредиторів, затвердженим Комісією Національного банку України з питань нагляду та регулювання діяльності банків (Рішення № 323 від 17.05.2010) та змінами до нього, затвердженими рішеннями № 429 від 27.07.2011, №283 від 13.04.2012, № 31 від 25.01.2013 та № 436 від 21.06.2013.

Ліквідатор ТОВ "Укрпромбанк" звертається з проханням до кредиторів сьомої черги повідомити чинні банківські реквізити (у разі зміни за період з березня 2013 р.) для перерахування коштів.

Кредитори - фізичні особи будуть мати змогу отримати кошти в готівковій формі у встановленому порядку через каси банка-агента.

Для отримання інформації щодо безпосереднього отримання коштів повідомляємо реквізити банку-агента - АТ "Златобанк":

Головний офіс: вул.Б.Хмельницького, 17/52, м. Київ, 01030

Додаткову інформацію можна отримати за телефонами: Для фізичних осіб: 044 495 81 73. Для юридичних осіб: 044 495 81 68.

Офіційний сайт АТ "Златобанк": <http://www.zbank.com.ua>.

# Німецький фельдшер оперував російську дівчину під розривами радянських мін

## СПОГАДИ

**Прочитав листа Олександри Бурми з Рівненської області «Нам допомагав німецький кухар», надрукованого в «Голосі України» (№ 205 від 1 листопада 2013 року) і вирішив поділитися своїми спогадами.**

Це було 6 березня 1943-го. Пам'ятаю точно, бо радянські солдати, що прийшли наступного дня, говорили: «Завтра поздоровлятимемо жінок...».

До цієї дати наше селище поблизу станції Колонтаївка в Курській області (Москов-

ско-Київська залізниця) було під німцями, а в сусідньому селі Катеринівка стояли радянські війська. Сторони вели в основному мінометну перестрілку.

В нашій хаті, як і в інших, — повно німців. Єдине ліжко зайняв офі-

цер. Його улюбленим заняттям було лежати горілиць і цілитися по кутках. Мама, батько-інвалід, я — 14 років і маленька сестра теж спали в цій кімнаті на підлозі. Коли моя трирічна сестра плакала, це дуже розлючувало німця...

В іншій кімнаті спали солдати. Серед них — фельдшер, ні імені, ні звання якого не пам'ятаю. Коли офіцера не було в хаті, фельдшер підходив до сестрички, гладив її по голівці й пригощав цукерками, промовляю-

чи: «Пан нікс гут» (пан поганий).

Мінометна перестрілка між нашими й німцями була не дуже інтенсивною, і деякі мешканці наважувалися перебігати з будинку в будинок. Під час однієї з таких перестрілок вранці 6 березня міною, що пролетіла, відірвало ступню моєї 18-річної сусідці.

Німецький фельдшер, котрий жив у нас, надав дівчині першу допомогу. А потім доручив нам знайти ножівку по

металу, велів прокип'ятити полотно й ампутував ступню, чим урятував дівчині життя! Операцію він проводив під обстрілом радянських мінометів. Нам сказав, мовляв, завтра прийдуть росіяни «паненьку шнелль-шнелль у госпіталь».

У ніч на 7 березня німці пішли. Через селище низкою рухалися їхні кінні обози...

**Анатолій МИХАЙЛЕНКО.**  
Надеждівка  
Херсонської області.



ФОТО З КОНВЕРТА

# Повернути наших емігрантів

## ЧИТАЧ ПРОПОНУЄ

**Шановні журналісти «Голосу України»! На сторінках газети ви часто порушуєте тему зарубіжних заробітчани. Проте до цього часу на державному рівні не піднімалося питання про повернення на Батьківщину емігрантів попередніх хвиль — нашої «золотої фонду».**

Не куркулів, а хазяїв: фермерів, підприємців, промисловців, які нині розвивають і збагачують інші країни.

Державні мужі запрошують до співпраці китайців. А як же брати наші — слов'я-

ни, наші співвітчизники, котрі працюють в Канаді, Америці, Австралії? Про них забули?

Чужоземцям даємо в оренду сотні гектарів землі, а для українського емігранта не знайдеться й клаптика?

**Тож давайте створимо їм вигідні умови і запросимо повернутися на Батьківщину, щоб вкласти фінансові інвестиції у вирощування, зберігання, переробку українських овочів, фруктів, ягід тощо...**

**Володимир ПОПРАВКО.**  
Сокиринці  
Вінницької області.

# А з екранів — лише негатив

## ПИТАННЯ РУБА

**Мене обурює побудова і подача новин на провідних телеканалах. Перші фрази дикторів повідомляють про негативні події в країні та світі. Але я, як і багато мешканців, хотів би більше дізнатися про економічне життя нашої країни, про її досягнення й успіхи. А потім уже і про проблеми інших країн.**

Не можна ставити негатив на перше місце! Але, схоже, що когось треба, щоб засоби масової інформації здійснювали подачу матеріалів саме в такому порядку.

Добре пам'ятаю програму «Час», яку транслювали в Радянському Союзі. Вона теж мала масу недоліків.

Але її організатори не дозволяли собі починати програму з негативу або з новин іншої країни. Новини в першу чергу повинні бути об'єктивними. А наші ЗМІ, схоже, повідомляють людей тільки про те, що вигідно політикам, які платять.

**Як на мене, наші політичні партії не мають чіткого ідеологічного розмежування, а свобода слова перетворюється на свободу балаканини.**

Утім за сказані слова потрібно нести відповідальність!

На жаль, схоже, що в наших політиків такі поняття, як совість, справдливність, культура поведінки й мови, практично відсутні...

**Іван ГАНЖА.**  
Дніпропетровськ.



## Важливо уникнути ризиків

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

## «Якщо втратимо зв'язок — втратимо роботу»

Конвеєр на заводі «Норд» справляє враження мурашника: сотні пар рук зайняті виготовленням деталей і вузлів, складанням та перевіркою виробів. Три чверті продукції підприємства — холодильники, морозильні камери, газові плити — відправляють за кордон: на Захід та Схід. Після початку «митної війни» у серпні цього року, коли на російському кордоні під приводом додаткових перевірок простоювали фури з українською побутовою технікою, обсяг поставок до сусідньої держави впав на 20 відсотків порівняно з попереднім роком. До того ж Росія запровадила мито на українські холодильники, що зробило їх неконкурентоспроможними на ринку сусідньої держави.

Працівники підприємства, де минулого тижня відбувся мітинг на підтримку Президента, вважають, що зближення України з Європою загрожує їхнім робочим місцям.

**— Ми з Росією працювали і постачаємо багато туди продукції. Якщо втратимо зв'язок, ми втратимо роботу. А це — гроші, добробут, — переконаний механік Леонід Клеванський.**

— Щонайменше щось вироблятимемо на своєму підприємстві, — додає слюсар Ольга Панченко. — А там (в Євросоюзі. — Авт.) що робитимемо? Тільки підлогу мити і прибирати — більше нічого, ми там не потрібні.

Експорт до Європи становить близько 40 відсотків загального експорту підприємства. Але донецьким машинобудівникам не подобається ціна, яку пропонують за українську техніку. «Українські вироби порівнюють лише з турецькими і китайськими, більше не дають, — зазначив під час зустрічі з журналістами у вересні цього року президент холдингу, народний депутат України Вален-

тин Ландик. — Приїхав німецький представник і каже: «100 тисяч холодильників купую зараз, і перевагу віддам вам — ви більш мобільні, можете доставити партію за три дні. Але ціну поставити більшу не можею». Як можна працювати, коли ми не в рівних умовах? В Європі банківський кредит під 3 відсотки річних, а у нас — 22—23».

Іван Подолян, представник Старокраматорського машинобудівного заводу — підприємства, яке виробляє обладнання для металургів і транспортників, також поскаржився на мито, запроваджене Російською Федерацією на прокатні валки українських заводів.

— Одразу, ще до виходу на тендер, наша ціна через мито стає вищою на 24 відсотки. Якщо так і триватиме за іншими видами продукції, ми не зможемо конкурувати. Традиційно замовниками є російські партнери: вони купують і продукцію, і запчастини у заводу. Підписуючи угоду з ЄС і закриваючи дорогу до Росії, ми втрачаємо ринки збуту, у нас не буде можливості отримувати замовлення. Доведеться скорочувати і чисельність персоналу, і зарплати зменшувати. Це негативний чинник.

«В Європі продукція, яку виготовляють на наших підприємствах, має невеликий попит через те, що там по-іншому орієнтований ринок. Це вони завозять свої товари до України — автомобілі, побутову техніку. А наші партнери — головним чином у країнах СНД», — додає співрозмовник.

— Якщо Росія чинитиме нам перешкоди, буде дуже важко. Доведеться скоротити обсяги і якось виживати, — прогнозує генеральний директор ПАТ «Грета» (Дружківка) Віктор Анненков. — Сімдесят відсотків нашої продукції (кухонні плити. — Авт.) іде до Росії та Казахстану. Але сьогодні ведемо підготовку до того, щоб продавати і до Європи. Їхні вимоги, звичайно, більш жорсткі. Та ми не небагато часу — гадаю, наша продукція буде затребувана і там. Труднощі обов'язково будуть. Нині встановлюємо, монтуємо і запускаємо

тисячотонний прес, створюємо нову складальну дільницю для плит для країн Європи. Все це дасть змогу виробляти продукцію більш якісну і збільшити обсяги.

## Джерело кризи — політичне, а не економічне рішення

Загроза зупинки машинобудівних підприємств і масових звільнень насамперед на сході України стала головною підставою для «паузи» на шляху до євроінтеграції у листопаді цього року. І хоча за останній місяць із цієї теми пролунало чимало коментарів, бодай приблизних даних, скільки саме працівників може бути звільнено і який обсяг експорту втрачено, не оприлюднили ані представники влади, ані промисловці, ані економісти. На заводах неохоче говорять про справжній стан речей і не дуже прагнуть «відкриватися» журналістам. Якщо прибрати штампи і гасла про захист вітчизняного това-

## ЦИФРИ І ФАКТИ

**За підсумками 10 місяців 2013 року експорт товарів із Донецької області становив 10,4 мільярда доларів США, або 86 відсотків від рівня 2012 року.**

**Продукцію з області відправляли до 139 країн. Найбільшим зовнішньоторговельним партнером є Російська Федерація — експорт до цієї країни становив 2,1 мільярда доларів (мінус 15 відсотків від аналогічного періоду минулого року).**

**Поставки до країн Європи (без СНД) становили 2,6 мільярда доларів (на 2 відсотки більше, ніж за аналогічний період минулого року).**

**Найбільшим європейським споживачем товарів Донецької області є Італія. Її питома вага в обласному обсязі експортних поставок становить майже 9 відсотків.**

ровиробника і робочих місць, підсумок буде такий: «старший брат» уже сьогодні створив додаткові перешкоди для української машинобудівної продукції — мито, квоти, дозволи тощо. Український товар стає неконкурентоспроможним. Інших ринків збуту, здатних компенсувати ці втрати, немає. Що далі?

— На машинобудівних підприємствах області ситуація дуже складна, —



зазначає голова обласної організації профспілки працівників машинобудування та металообробки України Олексій Пічахчі. — Наприклад, у «Азовмашу» експорт був переважно до Росії, яка цього року раптово відкликала ліцензії. Катастрофічне становище із замовленнями.

них фізично потужностей немає, щоб освоїти всі ці кошти. Вони без нас обійтися не можуть. Але політичне рішення гальмує все. Ось і робіть висновки, хто у нас «старший брат», — підсумовує профспілковий лідер.

## Два «крила» донецького експорту

Російська Федерація і Європа залишаються двома практично однаковими «крилами» донецького експорту. Статистика свідчить: економіка регіону хоча і має яскраво виражену експортну спрямованість, але залежить від різних ринків.

— На мій погляд, для нас важливі обидва ринки — і Євросоюзу, і Митного союзу. З точки зору інноваційності, мультиплікативних ефектів, стандартизації товарів, правових стандартів важлива інтеграція з Євросоюзом. Разом із тим є і проблеми, з якими ми зустрінемося, і це розуміють виробники, які більш уразливі перед товарами з Євросоюзу, — каже доктор економічних наук, професор Донецького національного університету Тетяна Орехова.

Експерт звертає увагу на те, що з Російською Федерацією та країнами Митного союзу Україна має більш вигідне співвідношення експорту та імпорту.

— Тому що ми туди продаємо головним чином продукцію більшої доданої вартості, більш інноваційну, ніж на ринок Європейського союзу. На ринок ЄС три чверті експорту становить сировина — вугілля, метал, глина, і продукція сільськогосподарства. На ринок Митного союзу — здебільшого продукція машинобудування. Для нас із точки зору модернізації економіки, розвитку її інноваційного потенціалу нині, у цей період, дуже важливі ринки Росії і країн СНД. І та політика, яку проводить сьогодні влада, — економічно обґрунтована політика. Важливий компроміс, який дасть змогу зберегти стосунки і з однією, і з іншою стороною, — наголошує професор.

## Малий бізнес хоче європейської захищеності

У той час, коли донецький великий бізнес

стримано дивиться на перспективи шляху на Захід, підприємці малі та середні є здебільшого палкими євроінтеграторами.

— Бізнес зацікавлений у новому економічному механізмі, який на багато років наперед задасть певний вектор економічного розвитку і передбачуваності нашої країни. Упевнений, Україні не варто боятися 500-мільйонного ринку, тому що нам є що надати. У нас є ресурси, у нас є людський капітал і головне — українці справді прагнуть позитивних змін. Все це свідчить про здорову пасіонарність і потенціал українського бізнесу. Він готовий до нових відкриттів і руху вперед. Та модель, яка у нас була — ресурсна, вона себе вичерпала. Потрібно створювати нові продукти, які будуть затребувані і в Євросоюзі, і на ринках країн колишнього Радянського Союзу. Але не потрібно зациклюватися. Ми повинні бути відкритою нацією і просувати свою продукцію не лише на Захід чи Схід, а й на ринки третій країн, — відзначив президент Торгово-промислової палати України Геннадій Чижиков.

## Дрібний бізнес прагне в Європу не за новими ринками збуту — він прагне цивілізованих умов.

У країні, де слово «суд» найчастіше порується зі словом «продажний», «податкова» — із «наїздом», «тендер» — із «відкатом», «бюджет» — із «красти», — рядовий приватний підприємець почувається незахищеним і перед державною машиною, і перед металургійним, енергетичним чи іншим галузевим лобі. І поки «акули бізнесу» прямо і непрямо закликають уряд дати симетричну відповідь на утиски з боку митних та інших служб сусідньої держави, малі підприємці мріють про «Європу в Україні». Утім, такі мрії до економічних угод не мають жодного стосунку.

Ліна КУЩ.

Донецька область. На знімку: у цехах заводу «Норд» виготовляють холодильники та кухонні плити і для російського, і для європейського ринків.

Фото автора.





Господарський суд Волинської області (пр. Волі, 54а, м. Луцьк, 43010) Ухвалою від 10.12.2013р. порушив справу №903/1442/13 про банкрутство ТОВАРИСТВА З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ "КОНТИНЕНТ- ТРЕЙД " (43000, м. Луцьк, пр. Соборності, буд. 43, код ЄДРПОУ 34396513, р/р 260010027601 в ПАТ "Банк інвестицій та заощаджень" м. Київ, МФО 380281).

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Рудецьку Оксану Ярославівну (Свідоцтво Міністерства юстиції України про право на здійснення діяльності арбітражного керуючого (розпорядника майна, керуючого санацією, ліквідатора) № 308 від 12.03.2013 р.). Адреса для кореспонденції: 43010, м. Луцьк, вул. Дубнівська, буд. 23, оф.22.

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом 30 днів з дня опублікування цього оголошення.

Ухвалою господарського суду Херсонської області (73000, м. Херсон, вул. Горького, 18) від 19.12.2013р. порушено провадження у справі № 923/1608/13 (суддя Ситюк В.Г.) про банкрутство Публічного акціонерного товариства "Новокаховський маслозавод" (74900, Херсонська область, м. Нова Каховка, проспект Дніпровський, 18, код ЄДРПОУ 00447633, п/р 26004301820701 в ПАТ Промінвестбанк, МФО 300012). Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Доброход Ірину Сергіївну (свідоцтво № 893 від 22.05.2013р., адреса: м. Одеса, Мала Арнаутська, 15). Заяви з вимогами до боржника приймаються протягом 30 днів від дня опублікування оголошення.

Постановою господарського суду Харківської області (61022 м. Харків, майдан Свободи, 5, Держпром, 8 під.) від 09 липня 2013 р. по справі № 922/590/13-г ТОВ "Градмарш" (код 34630201, місцезнаходження: 61174, м. Харків, вул. Новгородська, буд. 11 А) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Корольова Вадима В'ячеславовича (ліцензія серії АВ № 498997 від 17.11.2009 р., адреса: м. Харків, вул. Межлаука, буд. 3/1, кв. 65).

Вимоги кредиторів приймаються протягом двох місяців від публікації оголошення.

Постановою Господарського суду Харківської обл. (61022, м. Харків, пл. Свободи, 5, Держпром, 8 під.) від 09.12.2013 р. по справі № 922/4720/13 визнано банкрутом ТОВ "РУДТЕХМАШ", код ЄДРПОУ 33756424, адреса: 61166, м. Харків, вул. Бакуліна, 4а, к. 37. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Безпалого С. О., свідоцтво № 341 від 20.02.2013 р., адреса: 61045, м. Харків, вул. Шекспіра, 12а, літ. А-5. Вимоги кредиторів приймаються протягом 30 днів.

Господарський суд Полтавської області (36000, м.Полтава, вул. Зигіна,1) Постановою від 03.12.2013 р. (справа №917/1573/13), визнано банкрутом Приватне підприємство "Агрополкомпстач" та відкрито ліквідаційну процедуру (код ЄДРПОУ 33890860, м. Полтава, бульвар. Ю. Побєдоносєєва, 11, кв. 106).

Ліквідатором призначено Івженка Романа Олександровича (ліцензія АД №040807 від 16.07.2012 р. №1378, адреса: 36021; м. Полтава, вул. Фрунзе, буд. 102, кв. 3).

Постановою господарського суду Дніпропетровської області від 26.11.13 р. у справі № 904/8512/13 підприємство ТОВ "УКРВОГНЕТРИВ" (код ЄДРПОУ 32723990, вул. Гомельська, буд. 59, офіс 24-27, м. Дніпропетровськ, 49000) визнано банкрутом, відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено голову ліквідаційної комісії Талана Ростислава Григоровича, адреса для листування: 49000, м. Дніпропетровськ, а/с 158.

Кредитори мають право заявити свої вимоги до боржника в місячний строк з дня офіційного оприлюднення оголошення.

Постановою господарського суду Полтавської області від 12.12.2013 р. у справі № 18/1139/11 Приватне підприємство "РС-Центр" (39600, Полтавська обл., м. Кременчук, вул. Салганна, 14А, код ЄДРПОУ 33510198) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Кирик Оксану Володимирівну (свідоцтво № 144 від 31.01.2013р., поштова адреса: 01001, м. Київ, а/с 366-В).

Вимоги кредиторів приймаються протягом двох місяців з дня офіційного оприлюднення оголошення.

ІПР має намір передати в оренду об'єкт державного нерухомого майна, щодо якого надійшла заява: об'єкт оренди - нежитлове приміщення на четвертому поверсі в будівлі адміністративно-лабораторного корпусу 5-ти поверхового з підвалом та прибудовою, реєстровий номер 00419880.1.ТЖЕЧСТ 4786; загальна площа - 21,4 кв.м (кім. 18,0 + кор. 3,4); вартість майна за незалежною оцінкою - 162147грн.; місцезнаходження - 02660, м. Київ. вул..М.Раскової, 4а; інвентарний номер - 10310001; балансоутримувач - Інститут продовольчих ресурсів, тел. 5170859; орган управління -Національна академія аграрних наук України; максимальний строк оренди - до трьох років; мета використання -розміщення офісу; додаткові умови: відшкодування витрат балансоутримувачу на розміщення оголошення, утримання орендованого приміщення, відшкодування податку на землю, обов'язкове здійснення страхування орендованого майна на користь балансоутримувача на термін дії договору оренди, здійснення поточного ремонту (у разі необхідності). Останній день прийняття балансоутримувачем заяв на оренду, а саме: 10-й робочий день після розміщення оголошення про намір за адресою: 02660, м.Київ, вул. М. Раскової, 4а, к. 315, тел/факс 5170859. Роз'яснюємо, що у разі надходження додаткових заяв буде оголошений конкурс на право оренди об'єкта відповідно до вимог постанови КМУ від 31 серпня 2011 р. №906 "Про затвердження порядку проведення конкурсу на право оренди державного майна". Заст. директора В.І. Степанко.

Господарський суд Київської області (01032, м. Київ - 32, вул. С. Петлюри, 16) ухвалою від 02 грудня 2013 р. у справі № 911/4251/13, за заявою приватного підприємства "Міда" ідентифікаційний код юридичної особи: 34591964, місцезнаходження: 07400, Київська область, м. Бровари, вул. Миру, буд. 1, порушив провадження у справі про банкрутство публічного акціонерного товариства "Броварський побуткомбінат" (ідентифікаційний код юридичної особи: 03054752, місцезнаходження: 07400, Київська область, м. Бровари, вул. Гагаріна, буд. 26), введено процедуру розпорядження майном публічного акціонерного товариства "Броварський побуткомбінат" (ідентифікаційний код юридичної особи: 03054752, місцезнаходження: 07400, Київська область, м. Бровари, вул. Гагаріна, буд. 26) та призначити арбітражного керуючого Сахненка Ігоря Ігоровича (ідентифікаційний номер 2817715899, паспорт серії ЕК № 966258, виданий Ленінським РВ УМВС України в Луганській області 08.12.1998 року, місце проживання фізичної особи-підприємця: 91055, м. Луганськ, вул. Луначарського, буд. 95, квартира 121; адреса для листування: 91055, м. Луганськ, вул. Луначарського, буд. 95, квартира 121; свідоцтво про право на здійснення діяльності арбітражного керуючого (розпорядника майна, керуючого санацією, ліквідатора) № 1641, видане Міністерством юстиції України 24.07.2013р.) розпорядником майна. Кредитори мають право заявити свої претензії з грошовими вимогами до публічного акціонерного товариства "Броварський побуткомбінат" в тридцятиденний строк з дня публікації цього оголошення про порушення провадження у справі про банкрутство.

**ТБ "Центральна Українська Біржа" і ліквідатор повідомляють про проведення аукціону з реалізації активів ДП ПАТ "Донбаспромелектромонтаж" ДСУ "Електромонтаж" № 442:**

ЛОТ № 1 активи банкрута у вигляді цілісного майнового комплексу, які знаходяться за адресою: м. Донецьк, вул. Бессарабська, б. 28. Початкова вартість -2513000,00 грн. без урахування ПДВ.

Переможцем визнається особа, що запропонує найвищу ціну. Переможцю не надається податкова накладна.

Аукціон відбудеться 22.01.2014 р. об 11.00 годині за адресою Біржи: м. Донецьк, пр. Мира, 2/24.

Заявки приймаються Біржею з **10.00 до 16.00**, тел: (062)-381-19-72. До заявок додаються: квитанції про сплату гарантійного внеску та реєстраційного збору; для юридичних осіб - копії установчих документів, для фізичних - копії паспорту та ідентифікаційного код. Прийом заявок припиняється **16.01.2014 р.** у 14.00 годин.

Гарантійний внесок 10% від початкової ціни и реєстраційний збір - 51, 00 грн. з урахуванням ПДВ перераховуються на ТБ "Центральна Українська Біржа", ЄДРПОУ 36272382, п/р 26002217460601 у АКІВ "УКРСИББАНК", МФО 351005.

Детальна інформація про майно та фотоматеріали розміщені на веб-сайті біржи [www.exchange.key.ua](http://www.exchange.key.ua).

Господарським судом Черкаської області (18005, м. Черкаси, бульвар Шевченка, 307) від 12.12.2013р. по справі № 925/1874/13 винесено ухвалу про порушення провадження у справі про банкрутство Приватного підприємства "Бізнес-Гранд" (ідентифікаційний код юридичної особи 22797750, адреса: 18015, м. Черкаси, Придніпровський район, вул. Богдана Хмельницького, будинок 55), якою суд порушив провадження по праві № 925/1874/13, ввів мораторій на задоволення вимог кредиторів та процедуру розпорядження майном боржника.

Розпорядником майна ПП "Бізнес-Гранд" призначено арбітражного керуючого Гусака Юрія Михайловича (свідоцтво № 136 від 25.01.2013р., адреса для звернення: 040214, м. Київ, вул. Героїв Дніпра, 59, кв. 160).

Заяви з кредиторськими вимогами до боржника, а також документи, що їх підтверджують, приймаються протягом тридцяти днів від дня офіційного оголошення на адресу Господарського суду Черкаської області. Копії відповідних заяв та доданих до них документів кредитори надсилають на адресу боржника та розпоряднику майна.

Постановою господарського суду м. Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-б) від 10.12.2013р. у справі №910/11861/13 товариство з обмеженою відповідальністю "Компанія Трансенерго" (ідентифікаційний код 25395382, місцезнаходження: 01034, м. Київ, вул. Ярославів Вал, 36-38, п/р 26006001302974 в АТ "ОТП Банк", МФО 300528) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором товариства з обмеженою відповідальністю "Компанія Трансенерго" призначено -арбітражного керуючого Корольова Володимира Михайловича (свідоцтво №1089 від 05.06.2013р., поштова адреса: 02147, м. Київ-147, а/с №75, тел. (067) 761-88-19, e-mail:vkorolev@i.ua).

Вимоги кредиторів, що виникли під час проведення процедури банкрутства, приймаються в межах ліквідаційної процедури протягом двох місяців від дня опублікування цього оголошення.

УСТБ "Укрінкомбіржа" в особі ДФ УСТБ "Укрінкомбіржа" повідомляє про результати аукціонів з продажу майна банкрутів, про проведення яких 25-27.12.2013 та було опубліковано в Голос України 30.11.2013 №227 на стор.23 та 05.12.2013 №230 на стор.14: ВАТ "ДЗХР" - мережі каналізації за адресою: м. Донецьк, вул. Умова, буд.1, за п/в - 18168,17 грн. без ПДВ, ТОВ "РУСЬ" - нежитлова будівля, кондитерський цех (площею 6537,3м2), за адресою: Донецька обл., м. Макіївка, вул. Щербакова, буд.8"в", за п/в - 1233364,80 грн. без ПДВ, ДП "СЗБД" - з/б вироби за п/в 21800,63 грн. без ПДВ - аукціони визнаються такими, що не відбулися, у зв'язку з відсутністю учасників.

Господарський суд Харківської області (61022, м. Харків, пл. Свободи, 5, Держпром, 8 під) постановою від 16.12.2013 р. по справі № 922/2874/13 визнав банкрутом приватне підприємство "Норма-Н" (код ЄДРПОУ 31799482, 61022, м. Харків, вул. Клочківська, б. 67, п/р 2600115671 у ПАТ "ПОЛТАВА-БАНК", м. Полтава, МФО 331489) і відкрив ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором банкрута призначено арбітражного керуючого Кравченко Валерію Петрівну (св. № 608 від 16.04.2013 р., адр. : 61003, м. Харків, вул. Університетська, 9, іден. код 3090307642).

Вимоги кредиторів за зобов'язаннями, що виникли під час проведення процедури розпорядження майном боржника, можуть бути пред'явлені протягом двох місяців з дня офіційного оприлюднення цього оголошення.

Ухвалою від 27.11.2012 р. господарським судом Хмельницької області (адреса: 29000, м. Хмельницький, майдан Незалежності, 1) порушено провадження у справі №924/1472/13 про банкрутство товариства з обмеженою відповідальністю „Транс-Нафта Сервіс" (адреса: 29023, м. Хмельницький, вул. Кирпоноса, б.1, код ЄДРПОУ 33233534), введено мораторій на задоволення вимог кредиторів. Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Матвійчука Дмитра Володимировича (01030, м. Київ, а/с 233, свідоцтво №74 від 08.02.2013). Заяви кредиторів з грошовими вимогами до боржника подаються протягом 30 днів від дня опублікування оголошення.

Постановою Господарського суду Харківської області від 29.11.2013 р. по справі № 922/3410/13 визнано банкрутом фізичну особу-підприємця Рязанова Юрія Михайловича (ідентифікаційний номер 2159901052, адреса: 61064 м. Харків, вул. Цурюпи, 5, кв. 51) та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором боржника призначено арбітражного керуючого Ющенко Віталіну Михайлівну (свідоцтво № 756 від 07.05.2013 р.). Вимоги кредиторів до банкрута приймаються протягом тридцяти днів від опублікування цього оголошення за адресою: 61204 м. Харків, пр. Людвиг Свободи, 50-Б, кв. 78.

Київська філія " Центр страхових послуг" ПАТ " Українська страхова компанія " ГАРАНТ - АВТО " просить вважати недійсними втрачений бланк полісу ОСЦПВ № АВ/8577972.

Мусульманська релігійна громада "Аль-Іхлас" ("Ширість") у Оболонському районі м.Києва оголошує про свою ліквідацію згідно з протоколом зборів Ради Громади № 24 від 14 листопада 2013 року.

**Управління адміністративними будинками Управління справами Апарату Верховної Ради України оголошує конкурс на заміщення вакантних посад державних службовців**

Вимоги до кандидатів: громадянство України, повна вища освіта відповідного професійного спрямування за освітньо-кваліфікаційним рівнем магістра, спеціаліста, стаж роботи за фахом не менш як п'ять років, обов'язкове вільне володіння українською мовою, досконале знання комп'ютера.

Особи, які бажають взяти участь у конкурсі, подають такі документи: заяву на ім'я керівника Управління про участь у конкурсі; заповнену особову картку (форма П-2ДС) з відповідними додатками; дві фотокартки розміром 4х6 см; копії документів про освіту; декларацію про доходи; копію першої та другої сторінки паспорта; медичну довідку про стан здоров'я за формою, затвердженою МОЗ; письмову згоду на проведення спеціальної перевірки.

Під час проведення конкурсу кандидати складають письмовий іспит. З переліком питань до іспиту можна ознайомитись у відділі кадрів Управління.

Документи приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення за адресою: 01009, м. Київ, вул. Банкова, 6-8а, к. 304. Довідки за тел. 255-44-40.





**Сьогодні** на заході, півночі та в центрі хмарно з проясненнями, без опадів, вітер південно-східний, 7—12 м/с. Температура вночі — від +2 до -3 градусів, удень — +3—8. На сході місцями туман, ожеледь. Температура вночі — від 0 до -6 градусів, удень — +1—7. На півдні без опадів, уночі від +1 до -4 градусів, удень — 3—10 тепла. У Києві хмарно з проясненнями, без опадів. Уночі буде від 0 до -2 градусів, удень — 4—6 тепла.

АСТРОПРОГНОЗ НА 1—5 СІЧНЯ

**Овни.** Ретельно аналізуйте події. Прийміть правильне рішення, і ситуація зміниться на краще.

1, 2, 4

**Тельці.** Не витрачайте даремно гроші, великі покупки відкладіть на майбутнє. Будуть успішними будь-які поїздки та знайомства.

4 3

**Близнюки.** Тиждень порадує приємними змінами. Будь-яка інформація виявиться корисною.

1 2

**Раки.** Успіх супроводжуватиме вас у багатьох сферах діяльності. Будьте обережні з новою інформацією й не приймайте необачних рішень.

1, 2 3

**Лев.** Знайдіть правильні рішення і зможете звільнитися від того, що обтяжувало. Приділіть більше уваги дітям, не випускайте їх з поля зору.

2, 4 3

**Діви.** Вас чекає багато подій: зустрічі з цікавими людьми, вечірки й нові знайомства. Здорові ідеї поспішаєте реалізувати на практиці.

1, 5 3

**Терези.** Можливо, хтось із близьких або незнайомих людей візьме у вашому житті активну участь. Свіжий погляд зі сторони виявиться своєчасним. Більше спілкуйтеся з людьми. Вихідні сприятливі для реалізації творчих задумів.

3 4

**Скорпіони.** Серйозні рішення відкладіть на майбутнє, свої плани поки що тримаєте у секреті. Імовірні конфлікти зі старшими родичами.

1, 2, 5 3

**Стрільці.** Підготуйтеся до змін. Позбудьтеся непотрібних речей і припиніть спілкування з неприємними людьми.

3 4

**Козероги.** Не обіцяйте більше, ніж ви можете зробити, і не марнуйте час на поради, щоб уникнути зайвих проблем.

1, 3, 4

**Водолії.** Не витрачайте надто багато часу на розваги: краще займіться суспільними справами. Можливо, на вас чекає невелика подорож.

1, 4 5

**Риби.** Настав час спробувати змінити свій спосіб життя. Не займайтеся справами інших людей, щоб вас не звинуватили у промахах.

1, 2, 5 4

Над номером працювали: Сергій ДЕМСЬКИЙ, Дмитро ПОТАПЕНКО, Марина КРИВДА.

Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДА.

Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Рекламація не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- Направлення матеріалів для друку в газеті є наданням згоди автора на обробку його персональних даних.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.
- Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України  
Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Передплатні індекси та передплатна ціна на 2013 рік

Для фізичних осіб:  
40224 — 10 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота); 08775 — 8 грн. на місяць (3-разовий: вівторок, четвер, п'ятниця).  
Для підприємств і організацій: 60955 — 30 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота).  
Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 100000.

Друк: ТОВ «Мега-Поліграф», 04073 м. Київ, вул. Марка Вовчка, 12/14, тел. (044) 581-68-15 www.mega-poligraf.kiev.ua

Зам. 33218

Макет, верстка — редакція газети «Голос України» 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

ЦЬОГО ДНЯ, 27 ГРУДНЯ

■ **1934.** Народилася Лариса Латиніна — радянська гімнастка, дев'ятиразова олімпійська чемпіонка, найтитованіша спортсменка світу. ■ **1944.** У Києві розпочав роботу Український інститут проектування промислових підприємств штучного палива і газу — філіал Всесоюзного інституту «Гіпрогазпалпром». ■ **1952.** Верховна Рада УРСР прийняла постанову «Про стан влаштування дітей-сиріт на патронат і підопіку в Українській РСР». ■ **1994.** У Київському драматичному театрі імені І. Франка вдруге відбулася церемонія вручення театральних премій «Київська пектораль».

Що одягнути в «кінську» ніч?

СВЯТКОВИЙ ПРИКИД

*Згідно зі східним календарем, 2014-й пройде під знаком Синього Дерев'яного Коня. Кольори символу року — чорний та синій.*

Гама від світло-блакитного до синього дає широкі можливості для вибору новорічного вбрання, вважає відома українська дизайнерка Юлія Айсіна. Також у тренді будуть відтінки зеленого та бірюзового. Придивіться до фіолетового та сірого кольорів. Гармонічним є поєднання білого з синім. Безпрограшний варіант у Новорічну ніч для жінок — сукня А-силуету. Її крій простий — зверху вузька, а донизу розширюється на зразок літери А. Таке вбрання підійде кожній жінці, адже завдяки вільному

крою може приховати недоліки фігури. Особливо актуальними будуть моделі з пишними спідницями: сонцекльош, зі складками та драпіруванням.

Якщо у вашому бюджеті не залишилося коштів для нового прикиду, то можна вдатися до експериментів. Чоловікам досить відшукати в шафі сорочку або светр сірого, синього або блакитного кольорів, яку можна прикрасити краваткою та запонками з крапленням зеленого, бірюзового, смарагдового кольорів. Доповнять образ джинси класичного крою.

Жінці можна пофантазувати, переробивши старий одяг на новий, святковий, лад. Наприклад, довгу сукню вкортити, а коротку дошити мереживом або ж тканиною

синьо-зелених кольорів. Однотонний реглан або светр простого крою можна доповнити накладним комірем вищезгаданих кольорів. У виборі аксесуарів будьте стримані — достатньо дерев'яного браслета або біжутерії холодних кольорів — персня чи кулона.

Щодо зачіски, то перукар Світлана Коваленко радить звернути увагу на такі актуальні варіанти, як кінський хвіст або пряме розпущене волосся.

Пам'ятайте, що Коні люблять волю і простір, вітер і швидкість. Тому в новому 2014 році віддайте перевагу речам, які не обмежуватимуть рухи та надаватимуть відчуття впевненості.

Записала Анастасія КОВАЛЬЧУК.



Фото надане прес-службою Будинку моди Юлії Айсіної.

НА ПРИЙОМІ У ДІЕТОЛОГА

Уникайте насильства над собою

Новорічна ніч — одна в році. Коли вона приходить, починається насильство над власним організмом: споживання великої кількості різноманітної їжі, напоїв і алкоголю. Багато хто наступний ранок зустрічає з дискомфортом у животі, важкою головою і нікудишнім настроєм. Як запобігти цьому, розповість лікар-дієтолог Оксана СКАТАЛІНСЬКА (на знімку).



Незважаючи на зайнятість, не відкладайте всі прийоми їжі з 31 грудня на 1 січня. Сідаючи за новорічний стіл бажано ситим після вечері, щоб не накидатися на страву, а лише покуштувати і насолодитися кожним шматочком. Стіл не варто перевантажувати кількістю та обсягом їжі, а сфокусувати увагу на її якості. З продуктів повинні бути ті, що містять якісні білки, прості вуглеводи, корисні жири та багато вітамінів. До білкових продуктів належать: відварне або запечене м'ясо, птиця або риба, страви з яєць, сиру і бобових. До вуглеводних: овочі, круп'яні вироби, фрукти, ягоди, домашні компоти, випічка. До жирових: заправки з оливкової олії, жирні сорти сиру, ікра.

Тому ідеальним буде стіл, на якому буде запечена нежирна птиця під кисло-солодким соусом домашнього приготування (наприклад, журавлинним), риба, запечена у фользі і в травах, малосольний оселедець з кіль-

цями лимона, тости з червоною ікрою або червоною рибою, зелений салат з оливково-лимонною заправкою, салати з буряка, моркви з заправками із оливкової, гарбузової та інших корисних олій, фрукти (мандарини, апельсини, ківи, манго). Напої також краще приготувати самим: морси і компоти із заморожених ягід або сухофруктів, обліпихи, журавлини тощо. На десерт — домашнє ягідне желе, цукерки (з горіхів, сухофруктів і чорного шоколаду або желеїні), бісквітні торти з ягідно-фруктовими начинками. Алюголь бажано звести до 1—2 келихів шампанського.

Не їсти: копченості, ковбасні вироби, консервні паштети, магазинну випічку, зокрема — виготовлену на основі готового листкового тіста.

Не пити: готові солодкі газовані води та пакетовані соки, дешевий алкоголь і самогонку.

Мал. Миколи КАПУСТИ.



Поради збирала Людмила ОПАНАСЕНКО (mila@golos.com.ua)

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 503-68-72; телефакс — 234-72-54; відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56, 453-44-57; телефакс — 449-85-62.

E-mail: mail@golos.com.ua — загальний reklama@golos.com.ua — відділ реклами let@golos.com.ua — відділ листів foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

